



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 12 de Julio de 1969

AÑO XXXI N.º 9.964
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Presentación de credenciales a S. E. el Jefe del Estado



Los embajadores de Chile y Guinea presentaron sus cartas credenciales al Caudillo. La fotografía reproduce el momento en que S. E. el Jefe del Estado conversa con el representante guineano, Moussa Toure, después de la solemne ceremonia en el Palacio de Oriente.

Comenzó la cuenta final para el lanzamiento del «Apolo XI»

DURARA
93 HORAS

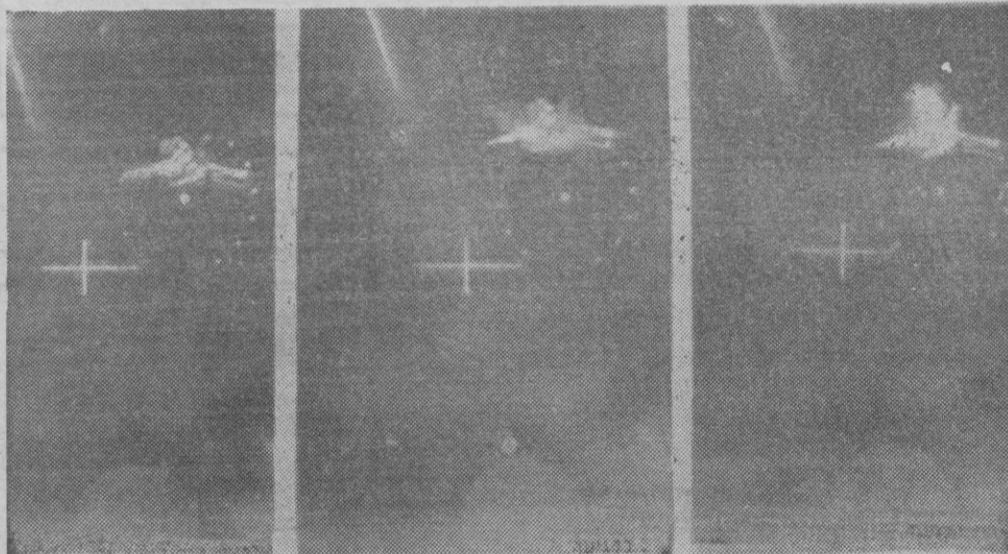
CABO KENNEDY, 11. (Efe-Reuter). — La cuenta final para el lanzamiento del «Apolo XI» se inició anoche a las veinte horas locales. La cuenta durará noventa y tres horas, con cuarenta y tres minutos de intervalos, que permitirán hacer frente a cualquier problema que pueda plantearse.

La cuenta se inició después de que los técnicos corrigieran una fuga registrada en el sistema de presión de la segunda fase del cohete «Saturno V», que impulsará la nave espacial.

El lanzamiento del «Apolo XI» está fijado para las nueve horas treinta y dos minutos, hora local, del próximo día dieciséis.

EL MAYOR COMBATE AEREO DESDE LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS

TEL AVIV. — En estas tres secuencias se muestra como un avión «Mig» de las fuerzas sirias fue alcanzado y derribado durante el mayor combate aéreo registrado entre fuerzas árabes e israelíes desde Junio de 1967. Se informa que los reactores israelíes abatieron siete «Mig» en un combate que duró media hora.
(Telefoto Upi Cifra.)



Brillante modelo de Dior

Les presentamos hoy otro deslumbrante modelo de Dior para señora de buen ver. Es orientalisimo, en «ducharne» y «prest a porter».



MAÑANA, DOMINGO

Publicará «BALEARES» un número «extra» de 80 págs.

En el se recogen todas las vicisitudes del periódico a través de treinta años

(Adquiera su ejemplar muy temprano, porque la edición se agotará ese día rápidamente)



ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

LE BRINDA OTRA OPORTUNIDAD
ADQUIRIENDO UNA FUENTE DE ACERO
INOXIDABLE POR **290** ptas.
DE 40 cjm.

LE OBSEQUIA CON OTRA FUENTE DE ACERO
¡SOLO DURANTE 15 DIAS!



NOVIOS
CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO
OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NOVIOS QUE
NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS

Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3

ESPECIALIZADOS EN **LISTA DE BODAS**

RUIZ IRIARTE
TOMO POSESION

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, dio posesión de su cargo al nuevo presidente de la Sociedad General de Autores, don Víctor Ruiz Iriarte. Como invitado de honor estuvo presente en el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

BAJO LA RETORICA DE LOS PARTIDOS

SEA cual sea la solución a la crisis italiana, una cosa queda como cierta: que bajo las denominaciones y definiciones tradicionales de los partidos...

Toda la crisis italiana no es otra cosa que un símbolo y una expresión de la crisis general de los partidos según el establecimiento liberal en el que repercuten, además, las otras crisis puestas de manifiesto tanto en el ámbito marxista como en el de la democracia cristiana...

En estas condiciones ¿cómo entender la democracia según los cánones que hoy aparecen tan inciertos?

La era posliberal no acaba de encontrar su expresión y su cauce, las soluciones precisas para una convivencia armónica. Probablemente no las haya con carácter universal.

Toda la prensa occidental se ha conmovido con la crisis italiana, sencillamente porque en ella se refleja íntegramente una problemática política de nuestro tiempo...

EL AGUA VIVA

TRASVASES EN MURCIA Y DENVER

Por Francisco ALEMAN SAINZ

LAS palabras del ministro Silva Muñoz sobre aproximaciones entre los ríos Thomson y Segura...

La fraternización de ciudades hace tiempo que se repite en la vida española respecto de otras ciudades extranjeras...

El trasvase del Colorado al Thomson tiene una resonancia del trasvase Tajo-Segura, y al contrario, quizá porque lo que puede unir más es la repetición...

El agua, aun en la distancia, es un gran elemento de comunicaciones. Y lo es, sin duda, a través de esta ciudad de Denver...

que consistía en dos rojos surtidores de gasolina y un pequeño almacén, situados en el borde suroeste del desierto de Mojave.

La fraternización de ciudades hace tiempo que se repite en la vida española respecto de otras ciudades extranjeras...

Claro está que se trata solamente de un proyecto que convertir en certidumbre. Una correspondencia se perfecciona con el trato...

Pero para los niños murcianos —y para los mayores, en la gran cueva mágica de la memoria— hay algo que les hará tener los ojos más grandes...

El agua, aun en la distancia, es un gran elemento de comunicaciones. Y lo es, sin duda, a través de esta ciudad de Denver...



PROBLEMA DE FE

A cuartelear al Romano Pontífice equivalen esas actitudes, de una índole que nada tiene de católica...

Un Papa, en efecto, --llámese Pío XII, Juan XXIII o Pablo VI-- no es otra cosa que la actualización de la misión de esa institución...

El Papa, en verdad, no es G.A. Roncalli, ni E. Facelli, ni G. B. Montini...

Pero el hecho --tangible-- es que al Papa, por muchos católicos, no se le mira y se le trata, bajo ese respeto...

Con motivo de una de mis conferencias sobre la "Humanae vitae", me impresionaron sobremanera las manifestaciones de médicos ginecólogos...

He ahí un caso concreto de partición del Papa. Porque se aceptaba al Papa de la "Populorum progressio", y no al de la "Humanae vitae"...

He mencionado actos de diverso grado del Magisterio papal; no, simplemente, disertaciones privadas del Dr. Giovanni Bta. Montini...

Cabe recordar, a ese propósito, que el mismo Papa ha reconocido recientemente que existe "una difundida desconfianza hacia el ejercicio de su ministerio jerárquico..."

Por lo cual, no ha de sorprender ese cúmulo de desviaciones y enfrentamientos, dentro del catolicismo...

El problema existente --para decirlo en dos palabras-- es problema de fe. Porque el Papado, con su configuración y finalidades...

G. P.

HOTEL APARTAMENTOS. Colchones, Almohadas, gomespuma, Cortinas, baño. los mejores precios. CASA CODINA. Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14.

Lea «BALEARES»

LA IMPORTANCIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

SI son seis millones de trabajadores los que prestan sus servicios en empresas de menos de 500 trabajadores...

financiera para la PME y reforma del crédito. En ella se solicitan medidas como la intervención del Estado...

Parece ser que las conclusiones tienen un tinte muy parecido a las que se hicieron en la I Asamblea. No obstante, creemos que dado el más amplio campo de posibilidades...

PRESTIGIO ESPAÑOL EN LA O. N. U.

«EL GENEROSO OFRECIMIENTO A LOS GIBALTAREÑOS ES OBJETO DE LOS MAS ELOGIOSOS COMENTARIOS». — DE LA PRENSA.

DE día en día, y gracias a un continuado esfuerzo de muchos años y a una admirable paz, el prestigio de España en el mundo aumenta visiblemente...

Nuestra realidad nacional ascendente y equilibrada, nuestro eficaz sistema político social, nuestros avances técnicos y culturales y, más espectacularmente, nuestra política exterior de comprensiones y equilibrios...

Pero ahora concretamente, donde nuestro prestigio crece con más rapidez es dentro del cosmopolitismo de la ONU, en el Organismo internacional de la esperanza...

Prestigio y confianza bien ganadas que han sido afirmadas, ante el hecho de Gibraltar, cuando España, en el más generoso gesto...

VIAJE A MADRID Y ANDALUCIA

SEVILLA. MALAGA y GRANADA en autopullman. SALIDA de PALMA en avión: 16 de julio. REGRESO a PALMA en avión: 23 de julio.

VIAJES CEVASA

Avenida JAIME III, núms. 8 y 10. Tels.: 227246, 221265 y 210407.

VELODROMO DE TIRADOR

DOMINGO, 13 A LAS 5 DE LA TARDE. Gran Revancha Campeonatos de España. 1 manga - 10 km., corredores juveniles...

PAU - YUSTE

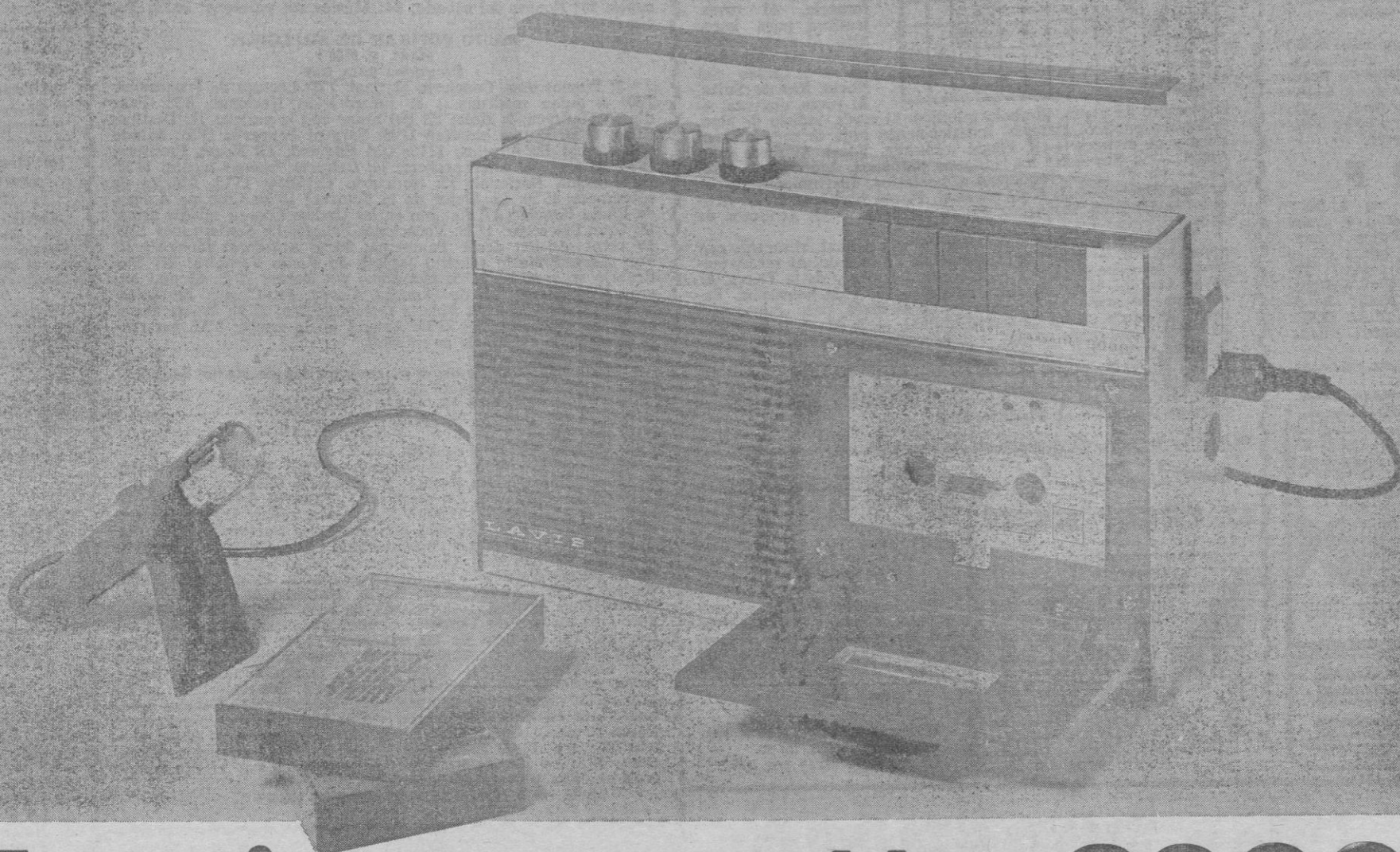
1 MANGA SEMIFONDO AFICIONADOS. 1 MANGA SEMIFONDO PROFESIONALES.

ESTAMOS CONVENCIDOS DE QUE USTED BUSCA BUENOS PRECIOS A LA HORA DE HACER SUS COMPRAS. TENEMOS UN 25% DE DESCUENTO PERMANENTE PARA VD. LAVADORAS AUTOMATICAS... ELECTRO CLUB 25% C/ HONDEROS, 86 y C/ GRAL. RICARDO ORTEGA, 57.

BODA o BANQUETE. SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. CRISTINA-PALMA HOTEL.

SORDOS. SU PROBLEMA RESUELTO EN OPTICA LUX. Olmos, 96. Teléf. 221557.

TAMBIEN EN CASSETTES LO IMPORTANTE ES QUE SEA **LAVIS**



lavis/cassette 2000

A las posibilidades de uso que brinda un buen "CASSETTE", hay que añadir las ventajas que aporta el CASSETTE - LAVIS:

- Dispone de paro automático, desconectando por completo el aparato al llegar la cinta a su final.
- Control automático de grabación sin necesidad de sistemas visuales.
- Mayor potencia de salida (1'2 W.)
- Mandos Independientes para el control de agudos y graves.
- Incorpora cinco pilas de gran capacidad que aseguran un mayor número de horas de alimentación.
- Enchufable a red - 125/220 V. directamente, por disponer de alimentador incorporado.
- Puede alimentarse con la batería de coche mediante un adaptador apropiado (accesorio opcional).

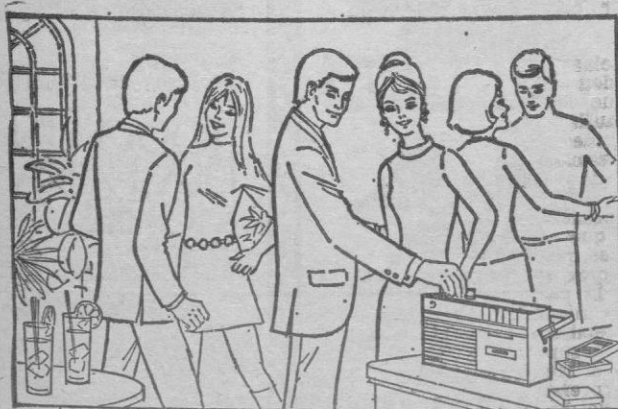
ES UN GRABADOR - REPRODUCTOR DE SONIDOS

sumamente versátil en cuanto a utilidad y servicio

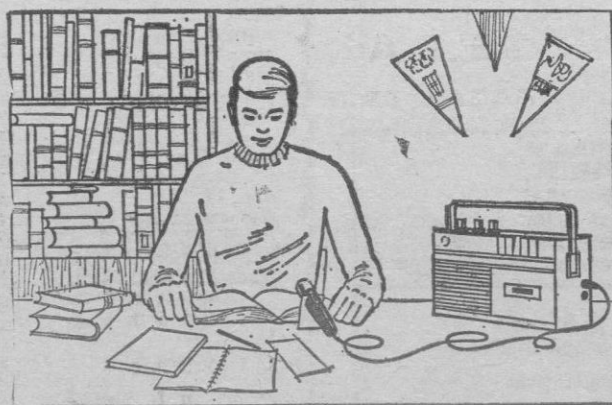


Diversas entradas de grabación le permitirán componer los programas a su gusto, grabando a través de un aparato de radio, tocadiscos, televisión, etc., todas las emisiones, sonidos o música que prefiera.

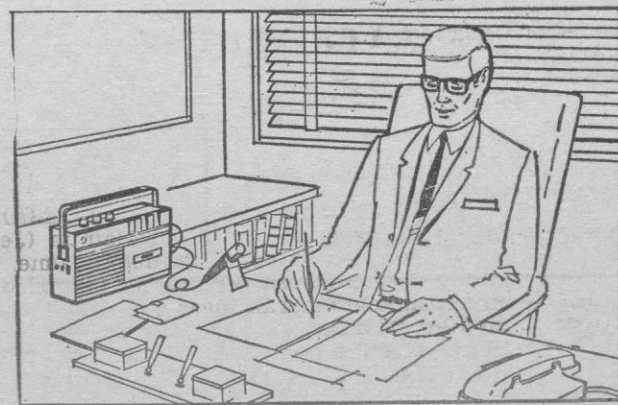
La calidad de audición es excepcional.



Sustituye eficazmente al tocadiscos. Los "Musicassettes" que están a la venta en comercios tienen grabaciones musicales de larga duración.



Utilísimo para el perfeccionamiento fonético de quienes estudian idiomas.



Muy práctico para el hombre de negocios; Dictado de correspondencia, instrucciones, etc.

LOCAL

EN LA MADRUGADA, ESTUVO DE PASO EL MINISTRO DE TURISMO DEL CAMERUN

aeropuerto

DE LONDRES LLEGO MR. SMITH, ESPOSO DE AMANDA KENNEDY

Bueno, una vez más estamos enfrentados con el fin de semana, y esta vez, muy interesados por saber qué sorpresa nos deparará. Al decir sorpresa va implícita la palabra record. Porque en realidad eso es lo que se espera, la caída del record de pasajeros y del de aviones.

Para los entendidos la cúspide del tráfico se puede lograr en este mes y justamente entre este fin de semana que hoy comenzamos a vivir y el próximo. Luego, se piensa que se iniciará el descenso, aunque muy lentamente, con muchos domingos, todos los de Agosto y Septiembre, aun superando los 30 mil pasajeros.

Veremos si las cosas resultan como se estructuran mentalmente, si la teoría, que en este caso obedece a la experiencia, coincide con la realidad.

En cuanto al viernes, fue un día con altibajos. Quiero decir algunos momentos de mucho movimiento, y largas horas no de absoluta calma pero sí de alguna tranquilidad. Después de las siete de la tarde, empezó a nacer la agitación y, prácticamente, ya no se ha detenido.

Procedente de Londres llegó el señor Stephen Smith, esposo de la señora Amanda Kennedy, hermana de los famosos Kennedy, ella ocupa uno de los últimos lugares, en cuanto a edad respecta, dentro del clan.

Con el señor Smith, venía uno de sus hijos, ya que el otro se hallaba aquí, así como uno de los hijos del tan recordado Robert Kennedy. Y, también un amigo de estos niños.

La señora Kennedy de Smith, acudió al aeropuerto acompañado de uno de sus hijos, Williams; así como del cónsul de los Estados Unidos de Norteamérica en Baleares, señor Bestard. También estuvo a esperar al señor Smith, don Benito Horra, Director del Banco de Santander.

El señor Smith, un hombre muy joven, al menos así lo parece a primera vista. Vestido muy deportivamente con una camisa de color «butano», y modelo muy moderno, una sonrisa cinematográfica y movimientos atléticos, es el que se encarga de la organización de las campañas políticas del clan Kennedy, en colaboración con su suegro, el Papá Kennedy.

El hijo que venía con Mr. Smith, lleva el mismo nombre del padre. El hijo de Bob, se llama Michel, y el amiguito de ambos, William Schowb, MINISTRO

Era una hora nada simpática para hacer entrevistas — las tres y pico de la mañana — cuando de un avión de Pan Air, desembarcó el Ministro de Turismo y Tráfico del Camerun, señor Paul Fokam Kange, acompañado de treinta funcionarios de su ministerio.

Tanto el Ministro como sus acompañantes, vestían trajes típicos, y permanecieron unos momentos

en nuestro aeropuerto, ya que el avión que los traía desde su país con destino a Frankfurt hizo escala técnica en nuestra isla.

El señor Ministro del Camerun, ha ido a Frankfurt, invitado por la agencia de viajes Pan Europa, y estuvo a recibirlos y atenderles mientras duró su corta permanencia en Mallorca don Gerhard Kuckenbug, Delegado de dicha casa en Baleares.

RECIBIO El famoso actor de cine y teatro, de nacionalidad británica, George Sanders, concurrió al aeropuerto para recibir a un matrimonio amigo, que llegó procedente de Londres.

DE MADRID El señor Sanders, caminaba apoyado en un bastón — recuérdese que se dijo que había sufrido un accidente —, pero ya no mostraba huellas de heridas en la cara.

Procedente de Madrid llegó la esposa del Ministro de Asuntos Extranjeros don Fernando María Castiella.

AUMENTARA En un avión siguiente, y también de Madrid, llegaron las hijas del señor Castiella.

Aunque no he podido averiguar aun que tipo de aviones comprarán, se que a finales de año Air Spain contará con reactores.

MARCHO Ayer les había hablado de los muchos cambios introducidos en esta compañía, y hoy, dándoles esta noticia, aunque no completa, añado una novedad más a las varias que ya ofrecido Air Spain en estos días.

CONSEJERO Con destino a Madrid, marchó el señor don Pío Cabanillas, Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, quien vino para asistir al acto de posesión del cargo de Delegado de Información y Turismo, por parte de don Luis González Sobral.

PROCEDENTE DE MADRID Llegó el General Rubio, ex presidente de Iberia, y actualmente consejero de la misma compañía de aviación.

PROCEDENTE DE BRUSELAS Llegó el señor Munheim, hombre de negocios que ha visitado nuestra isla en oportunidades anteriores.

CON DESTINO A BARCELONA salió el señor Almiró Sorrel. Con el mismo rumbo marchó don Nicolás B. Darén, decorador con residencia en Francia.

DE MAHÓN ha regresado, tras pasar vacaciones en aquella ciudad, la señorita Margarita Rodríguez, perteneciente a Iberia.

Hasta mañana. COCO MENESES

LA MEDALLA AL MERITO CIVIL A UN HOMBRE DE RELACIONES PUBLICAS



Manuel Vera, esta vez entre guapas, en pleno trabajo como hombre de relaciones públicas

La noticia es muy reciente y quien la procura, en esta oportunidad, es un viejo conocido nuestro. No viejo por cantidad de años de vida, sino por casi una década de servicios como hombre de relaciones públicas en Iberia. Se trata de Manuel Vera Pericás, quien ha recibido una condecoración otorgada por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, al Mérito Civil, que le convierne en Caballero.

Manuel Vera, lleva varios años trabajando en Iberia, pero durante seis de ellos, y siempre en la compañía española de aviación, se trasladó a New York, donde él mismo confiesa aprendió mucho con respecto al cargo que ahora tiene.

En 1962, regresó a Mallorca, y desde esa fecha ha alternado en el puesto de recepción de personalidades con otras personas; y desde hace algo más de un año, se halla al frente del puesto de

jefe de relaciones públicas de Iberia en el aeropuerto.

Manolo Vera Pericás, posee ya un enorme album fotografico con las fotos de las personas que ha atendido —Haile Selassie, Charles Boyer, Anthony Quinn, Christian Barnard, las misses que

a Mallorca, etc.—, y tiene un riquísimo stock de anécdotas que relatar sobre esta interesante experiencia que significa el contacto con personas de otros países, de diferentes esferas social-s, políticas, etc., etc.

Enhorabuena al nuevo Caballero en dos años vinieron a concursar ro.

D. ALBERTO SANCHO RIPOLL

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Y PSIQUIATRIA, COMUNICA LA APERTURA DE SU CONSULTORIO EN PALMA.

C/. JULIAN ALVAREZ N° 26 - 2° A. (esquina 31 de Diciembre) TELEFONO: 25 66 46

HORAS DE CONSULTA:

MIERCOLES y VIERNES A LAS 11
MARTES y JUEVES A LAS 5 TARDE.

VALCA

son triunfos!

TRIUNFO de su oportunidad
TRIUNFO de su dominio técnico
TRIUNFO de sus recuerdos



1ª EXPOSICION OFICIAL CANINA DE BALEARES
DIARIO ORGANIZADO POR:
Baleares PUBLICIDAD
XXX AÑOS RADIO LOGAN S.L.
JUVENTUD DELEGACION EN BALEARES DE LA REAL SOCIEDAD CENTRAL DE LAS RAZAS CANINAS DE ESPAÑA

HOY, A LAS 18 HORAS
EN EL RECINTO DE LA ANTIGUA REAL SOCIEDAD HIPICA DE PALMA (Final calle Blanquerna, s/n)
PATROCINAN:

MAJORICA HEUSCH

Rosa Blanca

Bisquerra Botinas S.L.

COÑAC FELIFE II
Agustín Blázquez
COMPANIA HISPANA, S. A.

Hotel Jaime I

Gregory JOYERO

comercial ANTONIO BUARES FERRER, S.A.
Av. A. ROSSELLO, 84 - TEL. 227445
Av. JAIME III - P. PIO XI, TEL. 221427

CHICLE COSMOS

SOMMER tapisom

WHISKY GLEN GARRY

FLASH

Almacenes bauzá S.A.

SANDERS dog dogo MILK
Galletas para perros leche para perros

deab INSTRUMENTAL-ORTOPEDIA PRODUCTOS PARA SU GRANJA

REPRESENTANTE COBAPISA
Avenida A. Rosello, 74 y 80 - 1º - 2º - Telef. 21 44 40 - PALMA DE MALLORCA

CRONICA DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por don Fritz Ulrich y su esposa Irma Amundson y para su hijo Feder ha sido pedida a los señores don Gunnar Forsenius y doña Dagmar Sjöbring la mano de su hija Bárbara.

Por doña Dolores Zapater Vda. de Talens e hijo Juan y para su hijo y hermano José, licenciado en Derecho, ha sido pedida a los esposos don Pablo Llinás y doña Bárbara Ramirez la mano de su hija Limita. La boda está proyectada para el próximo mes de octubre.

CLAUSURA DEL TERCER TURNO DE LA TEMPORADA

TUVO LUGAR EL JUEVES EN LA RESIDENCIA «GENERAL YAGÜE» DE CA'N PICAFORT

El jueves, por la noche, tuvo lugar en la Residencia Sindical de Educación y Descanso "General

Yagüe" de Ca'n Picafort, la clausura del tercer turno de la temporada de verano, que se inició el día 28 de junio, y finaliza hoy día 12 de julio.

La Residencia, como siempre, ha cubierto la totalidad de las plazas, lo que ha permitido que un gran número de productores y sus familias, disfrutaran de unas merecidas vacaciones, en un ambiente grato y cordial utilizando unos servicios ordenadamente dispuestos y unas instalaciones ubicadas en una zona que reúne todas las condiciones que exige una Residencia veraniega y de descanso, y que sitúan a la de Ca'n Picafort, a la altura de cualquier otra industria turística, de categoría que en cambio, lógicamente, no está al alcance de la mayoría de los productores que por su condición de afiliados a la Organización Sindical, pueden utilizar las ventajas de estas modélicas instituciones veraniegas e importantes adelantadas del turismo social.

En este turno que hoy acaba, pudimos comprobar en el registro de entrada, figuran trabajadores de Barcelona, Tarragona, Gerona, Alicante, Castellón, Valencia, Baleares, Vizcaya, Burgos, Murcia, Málaga, Sevilla, Huesca, Zaragoza, y Tenerife.

Quizás, uno de los aspectos más importante de estas Residencias Sindicales, descontando la facilidad y oportunidad de que el trabajador conozca las excelencias de unas vacaciones fuera de su propio ambiente, compartidas con otros compañeros y sus familias en régimen de hotel, sea el espíritu de convivencia que fluye espontáneamente, como consecuencia del trato que reciben, sin exigirles nada a cambio, y del impacto que les produce el hecho de constatar que estas Residencias que ellos sostienen con la cuota sindical, cubren de verdad, una finalidad social, y que a la Organización Sindical lo que realmente le preocupa, es servirles con simpatía y afecto, procurando por todos los medios, hacer su estancia lo más agradable posible, facilitándoles excursiones por las rutas turísticas de la isla, a bajo coste, y ofreciéndoles las ventajas y atenciones de las modernas instituciones hoteleras.

Consecuencia de este intercambio que se produce, entre estos hombres del trabajo, de distintas profesiones y provincias, nace en los últimos días del turno, más que un compañerismo, lazos de amistad que perduran en el recuerdo de unos días de agradable convivencia, organizándose invariablemente unas fiestas improvisadas que culminan en el solemne acto de clausura, que en esta oportunidad, tuvo lugar el jueves por la noche, en una zona de compañerismo, durante la cual la Residencia les ofrece un menú extraordinario.

Días antes, han tenido lugar, diversas competiciones deportivas y de juegos de salón, con distinciones y premios, que los ganadores se llevan a sus provincias de origen, como un recuerdo más de estos días de vacaciones en Mallorca.

La apoteosis de las fiestas, concienzudamente preparadas por una Comisión constituida por los propios residentes, que se ufanan en mejorar las del turno anterior, tiene lugar el día de la clausura oficial. Los actos se iniciaron con una ruidosa y trepidante "Despertá" a las 8 de la mañana. Después del desayuno, se celebró en la propia Residencia una misa. Durante el resto del día tienen lugar los finales de las competiciones deportivas y a media tarde un desfile de disfraces infantiles, en el cual, las madres, se las ingenian para disfrazar a sus hijos, echando mano de toda clase de recursos, dando lugar a una fiesta muy simpática y agradable.


Después de la cena extraordinaria, y en el amplio salón bar de la Residencia, tuvo lugar un extraordinario baile familiar, amenizado por una orquesta, que a los ritmos de moda, fue digno colofón de estas fiestas que se prolongaron hasta avanzada hora de la madrugada.

En el transcurso de este baile familiar tuvieron lugar distintos concursos, y reparto de premios.

Para presidir en unión del Director de la Residencia, don José María Pérez Minguez, se desplazó el Jefe de la Obra de Educación y Descanso, don Tomas Palmer, que era portador de un saludo para los trabajadores residentes, del Delegado Provincial de la Organización Sindical, señor Mayquez Noguera.

Los poetas a Fray Junípero Serra UN HERMOSO HOMENAJE DE LA POESIA AL P. SERRA Y SUS FUNDACIONES

POEMS IN PRAISE OF
FRAY JUNIPERO SERRA
AND
THE MISSIONS HE FOUNDED IN CALIFORNIA
An Anthology in Catalan, Spanish, and English
Selected and Translated
by
Thomas Bledsoe
Asisted by Guillem Colom, Ph.D. and Ph.D.



POEMAS EN ELOGIO DE
FRAY JUNIPERO SERRA
Y
LAS MISIONES POR EL FUNDADAS EN CALIFORNIA
Antología en catalán, español e inglés
seleccionada y traducida
por
Thomas Bledsoe
Con la ayuda de Guillem Colom, Ph.D. y Ph.D.

El señor Tomás Bledsoe ha preparado la edición de este bello libro antológico en un tomo de más de doscientas páginas, y en edición muy cuidada el antologista ha preparado esta obra que es una selecta muestra de la atención prestada por los poetas al Fundador de las misiones californianas.

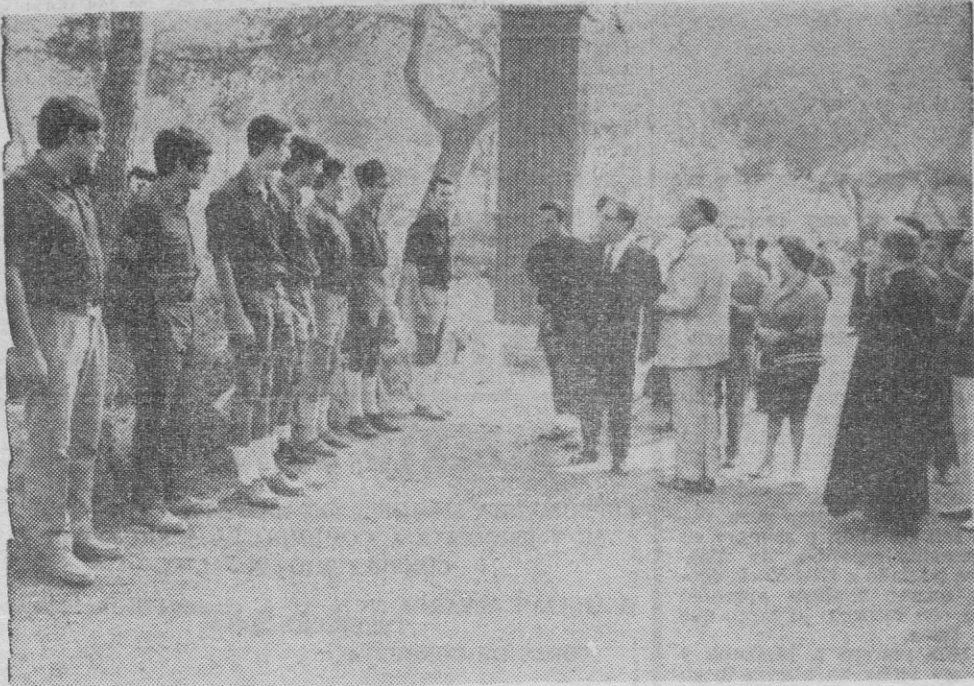
El libro, como un justo homenaje, está dedicado a la señora doña Dina Moore Bowden y, dice la dedicatoria, a "todos aquellos que veneran al gran mallorquín-californiano".

El libro reúne una abundantísima producción poética, de poetas mallorquines y castellanos y americanos. Están presentes en esta obra poemas de M. Lorenzo Riber, Costa, M. A. Salvá, B. Guasp Gelabert, Guillermo Colom —que también ha colaborado en las traducciones—, Miguel Ramis, Lorenzo Moyá, Vidal Alcover, Baltasar Coll, Miguel Forteza, Eliseo Feijoo —tal vez uno de los poetas con más obra recogida en el libro—, José García Nieto, José Mójica, Sureda de Armas, Vidal-Isern y buen número de poetas extranjeros.

De los poemas seleccionados para esta antología, —un libro digno de guardar— se dan también las traducciones al inglés y una nota biográfica de cada poeta, lo que resulta útil y hace también mucho más valioso a este libro que canta una gloria que, cada vez crece más: la de Fray Junípero Serra.

Felicitemos cordialmente al antologista y traductor de este espléndido manajo poético que acaba de aparecer en nuestra ciudad. Ha impreso el libro, con el selecto cuidado de siempre, la Imprenta Mossén Alcover.

CLAUSURA DEL PRIMER TURNO DEL CAMPAMENTO «LA VICTORIA»



Anteayer, por la tarde, tuvo lugar el acto de clausura del primer turno del Campamento La Victoria de la Delegación Provincial de Juventudes.

Este primer turno ha estado integrado por 247 escolares, constituyendo un Campamento de Iniciación, con muchachos procedentes de diversos Colegios de otros tantos pueblos de las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza. De entre ellos, 44 niños de Campos del Puerto formaron un Campamento "Santa Ponsa" anejo al de "La Victoria".

Para presidir los actos programados, se desplazaron el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler, que ostentaba la representación del Jefe Provincial del Movimiento; la Delegada Provincial de Sección Femenina, Srta. Antonia Llinás Piaras, que además de su propio cargo, llevaba la representación del Presidente de la Diputación Provincial; don Miguel Angel Llauger, representando al Sr. Alcalde de Palma; don Onofre Terrassa, Consejero provincial y de la Junta de Antiguos Miembros del F. de J.; el Alcalde de Alcudia y Jefe Local del Movimiento, don Juan Barceló Gomila; el Tte. de Alcalde y Consejero Local, don Fernando Vidal; el Cura Párruco, Rvdo. D. Antonio Beltrán; el Comandante del Puesto de la Guardia Civil, don Antonio Roselló; el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Campos del Puerto, don Antonio Nicolau Cerdó; Hermanos del Colegio de La Salle; Directores de varios Colegios; otras personalidades y representaciones y familiares de los Acampados.

Las citadas autoridades y representaciones, pasaron revista al Campamento, que se hallaba formado frente a sus respectivas tiendas de campaña, que visitaron una a una, dialogando brevemente con los chicos.

A continuación, en un gracioso e improvisado escenario, presenciaron un extraordinario fuego de campamento, que constituyó una simpática y agradable demostración de algunas de las actividades formativas y de entretenimiento practicadas durante los días de permanencia en el Campamento.

Tras unas palabras del Jefe del Campamento, Oficial Instructor don José Ors; presentó las diversas actuaciones de los acampados, el Pater Rvdo. D. Gregorio Arana, Salesiano, quien con mucho gracejo y simpatía, fue anunciando cada una de las representaciones.

Los muchachos escenificaron varios chistes, cantaron buen número de canciones, algunas de ellas con mucho estilo y ajustada entonación, y un grupo de cinco, realizó con mucha gracia y acierto, una parodia de emisión radiofónica relacionada con la vida y los hombres del Campamento, sus instalaciones y servicios.

Los acampados, autoridades y familiares, arlaudieron muchísimo

las actuaciones, que una vez más pusieron de manifiesto la sana alegría y espíritu de formación y convivencia, que es acaso una de las especiales características de los Campamentos de Juventudes.

Finalizado el fuego de campamento, se procedió a la entrega de premios y distinciones, correspondientes a las competiciones culturales y deportivas llevadas a cabo, así como los méritos alcanzados por cada una de las escuadras y centurias, en cuanto a formación y comportamiento. La máxima puntuación, correspondió

a una de las escuadras formada por muchachos de la isla de Ibiza.

Seguidamente se procedió al siempre emotivo acto de arriar banderas, mientras el Campamento en correcta formación, entonaba un vibrante Cara al Sol.

Con la última consigna del Campellán, Rvdo. Sr. Arana, en el acto de homenaje a los Caídos por una España mejor, finalizaron los actos de clausura de este primer turno de iniciación del Campamento La Victoria y anejo de Santa Ponsa, en los montes de Alcudia.

¿ERA UN MANIACICO SEXUAL?
¿ERA UN GENIO CIENTIFICO?



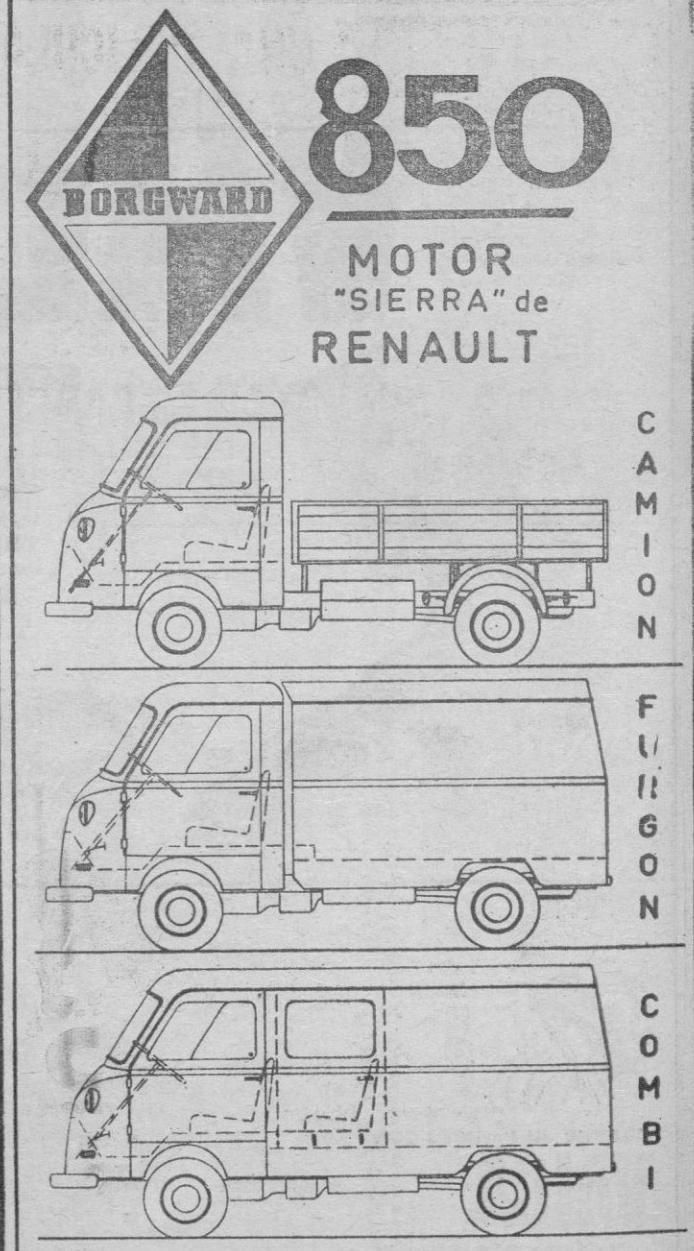
LA MARCA DEL MUERTO

¿POR QUE EL DOCTOR MALTHUS SACRIFICABA MUJERES JOVENES Y HERMOSAS?

¡ YA LLEGAN...!

LOS 7 DE PANCHO VILLA

JOHN ERICSON - MARA CRUZ
NURIA TORRAY - GUSTAVO ROJO
DIRECTOR: JOSE M. ELORRIETA

BORGWARD 850

MOTOR "SIERRA" de RENAULT

CAMION
FURGON
COMBI

47 CV. DE POTENCIA - 800 KG. DE CARGA -
100 KM. POR HORA - UNICO EN EL MERCADO.

CONCESIONARIO: MINACO
C/ Bartolomé Ferrá, 6-10 Tels.: 215105 06 07 - Palma

CASCARAS VACIAS

Por M. Ramis Alonso

Odiar es cosa diabólica. Y es propio de individuos instigados por el demonio hacer notar a las personas que aman al odiado aquella mala voluntad, a fin de que también dejen de amarle. Con maligna hipocresía dicen que, llevados de piedad hacia el amigo de la persona odiada, quieren hacerle consciente del peligro de aquella amistad. Y no entienden ni quieren comprender que, aliados con el maligno, favorecen la formación de un infierno en la tierra.

Que esto es infierno, bajar a las hondonadas del odio y complacerse en atizar enemistades.

Mostrar el reflejo del odio a quien ama, no tiene nada de piedad, y sí, mucho de hipocresía, quizá inconsciente, pero siempre perturbadora.

Todo lo que lleva perturbación y promueve borrascas e incita a estrellarse un alma en los escollos del odio, es sumamente in-moral.

Es una suerte para quien ama al desgraciado, no dejarle ver en éste más consecuencias tristes del odio que sigue persiguiéndole.

La gente buena y justa mira de desviar las aguas sucias de la mormuración, a fin de que no lleguen a formar torrente contra el desgraciado.

En eso sí que hay piedad y es manantial de bendiciones. Es grandeza de corazón y altura de entendimiento. Al contrario, la manía del ataque y persecución hincha de viento la voluntad y roba fortaleza a la inteligencia.

Un alma así nunca alcanza el desarrollo normal humano; ni madurez en el talento y mucho menos en el carácter. Los mejor dotados jamás deben separar del servicio religioso, las aptitudes que les llevan a mejorarse en las letras en beneficio propio y de la sociedad.

Cuando falta ese calor de comprensión integral en la formación del alma humana, surge el peligro de quedarse ateridos de frío cual hijos separados de la familia.

Hay prohibiciones ridículas que atormentan y aíslan a los tímidos cuando menores y los vuelven hipócritas de mayores, como la de prohibir fumar a los colegiales no consiguiendo sino dar importancia a lo que no tiene ninguna y despertar una comezón que, quizá, muchos de ellos nunca habrían sentido.

Con la prohibición se crea un ambiente de odio infundado, que echa fundamentos de hipocresía en el alma joven y observadora de las maneras y usos contradictorios de quienes emanan la prohibición.

Fumar a escondidas es una manera de prostíbulo que corroe la dignidad del alma joven.

Niños y jóvenes, hombres maduros y ancianos, deben vivir bajo un mismo techo de protección formado por obligaciones y quehaceres positivos adaptados a la edad de cada uno, sin compartimientos estancos y odiosos que engendran hipocresía, sino en un ambiente de ayuda para la formación integral humana.

Todos nos medimos unos a otros y mutuamente nos designamos los puestos correspondientes, aunque en el escalafón social pueden ser muy diferentes a los debidos cuando se han interpuesto causas y circunstancias ajenas.

El verdadero talento consiste en inflamar el espíritu del joven hasta adueñarse de las propias potencias y, con ellas, hacerse un puesto personal e inalienable.

Con ello desaparece el odio y la envidia que, de otra suerte, se apoderan del alma desorientada en medio de posiciones ocupadas indebidamente en el camino de la vida.

Y, a la vez, se orilla el gran peligro de aumentar el número de infortunados cuya vida transcurre haciendo cosa completamente distinta a lo que era su vocación.

Temamos a las vidas que, como cáscaras vacías, están siempre prontas a llenarse de odio.

Parroquia de San Sebastián

Programa de las fiestas parroquiales del 27 aniversario

SABADO, 12

Fecha en que se bendijo la Cripta por el Excmo. y Rdn.o. Dr. don José Miralles Sbert, Arzobispo-Obispo de Mallorca.

A las 20 horas: Misa dominical.

DOMINGO, 13

Día de la obra. En la parroquia, misas rezadas a las 7:30 y 9:30, en mallorquín. A las 12:30, 19 y 20, en castellano.

A las 10:30: Misa solemne celebrada por todos los noveles sacerdotes, que han sido feligreses de esta parroquia, Rdos.: don Jaime Cañellas Llompart, don Juan Darder Brotat, don Miguel

Company Bisbal y don Pedro Sanyer Bonet, juntamente con el señor cura párroco, M. Rdo. don Bartolomé Martorell Roca. La misa será cantada por el Coro parroquial alternando con el pueblo.

Se hará la ofrenda extraordinaria de sobres para las obras parroquiales.

Después de la misa solemne, inauguración de la reforma de la fachada del Salón Cine parroquial "Sala Miriam", con una sesión infantil para los niños del barrio.

LUNES, 14

A las 20, misa por todos los feligreses y benefactores difuntos.

FIESTA DE FIN DE CURSO 1968-69 EN LA CASA DE MISERICORDIA

En la Casa de Misericordia tuvo lugar el acto de fin de curso 1968-69, en el que se efectuó el reparto de premios y diplomas a los niños y niñas escolares que se encuentran internados en el benéfico establecimiento.

Presidieron la fiesta, el diputado inspector de la Casa, don José Quint-Zaforteza Olives, al que acompañaban la diputada señora Antonia Llinás; el director del referido establecimiento, don Cayetano Pomar; el capellán don Sebastián Oliver, la Madre Superiora Sor Faustina y profesores. Después de un saludo a los asistentes, por uno de los alumnos, un grupo de niñas, ataviadas con el traje típico asturiano, interpretaron unos aires de aquella región.

A continuación, por el director de la Escuela, don Juan Busquets, se dio un resumen de estudios, seguido de una tabla de gimnasia, que efectuó una sección de escolares.

Después de una exhibición de danzas vascas, y la interpretación de la "Polka de las sombrillas", por el anterior grupo de muchachos, se procedió al reparto de los premios y diplomas a los alumnos. También fueron interpretadas la poesía "El Hada generosa", por la niña María Teresa Martínez y la pieza cómica titulada "Examen", en la que intervinieron los niños Miguel López y los hermanos Jesús Francisco Martínez.

Finalmente, la sección de niñas ejecutó una tabla de gimnasia rítmica, dirigida por la profesora de la Sección Femenina María Magdalena Crespi, que, como las anteriores actuaciones, fue muy aplaudida.

La fiesta resultó en extremo simpática y puso una vez más de manifiesto la magnífica enseñanza que vienen recibiendo los niños y niñas internados en la Casa de Misericordia.

HOY SE CELEBRA LA SEGUNDA ASAMBLEA DE AUTORIDADES Y MANDOS

PARTICIPAN COMO ASAMBLEISTAS AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES LOCALES DE LOS PUEBLOS DE LAS ISLAS DE IBIZA Y FORMENTERA

Esta mañana, en el salón de actos de la Diputación Provincial, tendrá lugar la segunda de las Asambleas Comarcales de Autoridades y Mandos, que durante el presente año, organizadas por la Jefatura Provincial del Movimiento, se irán sucediendo, hasta tanto hayan intervenido en las mismas todos los pueblos de la provincia.

En la que se celebra esta mañana, intervendrán como Asambleístas los Alcaldes, Jefes Locales del Movimiento, y otras representaciones locales de los pueblos de San Francisco Javier, Ibiolos de San Antonio Abad, Santa Eulalia del Río, San Juan Bautista, y San José.

La Mesa de la Asamblea estará presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y estará constituida por todos los Delegados Provinciales de Ministerios y de Servicios del Movimiento.

Estas Asambleas Comarcales de Autoridades y Mandos responden a la necesidad de programar la realización de las obras y servicios en las distintas localidades, con una visión de conjunto y con la antelación suficiente, que permita obtener el mayor rendimiento de las ayudas de todo tipo, que en cada anualidad puedan ser destinadas a complementar los presupuestos que las respectivas Corporaciones Locales tengan previstos para tales fines.

Como preparación del acto de esta semana, el Departamento Provincial de Acción Política Local, ha homogeneizado una serie de datos previamente requeridos a las localidades respectivas, facilitando con ello el desarrollo de la Asamblea, cuya Secretaría y organización ha sido encomendada por el Jefe Provincial del Movimiento a dicho Departamento Provincial.

REPRESENTANTE

Para lámparas colgantes, apliques, sobremesa, pies de salón etc. lo precisamos para la zona de P. DE MALLORCA y cinturón. Escribir urgente indicando referencias y datos personales al nº 10.186 Publicitas Apartado 828, Barcelona.

REPRESENTANTE A COMISION PARA BALEARES

Artículos de importación Regalo y fumador. Abstenganse los NO profesionales, necesitamos personas introducidas en el ramo. Dirigirse con amplias referencias al NUMERO 776. APARTADO 6.100. MADRID.

Con motivo de los treinta años de la fundación de «BALEARES»

Nuestro diario convoca un concurso de cuentos

Con motivo de los treinta años de la fundación de «BALEARES», que se cumple mañana, día 13 de Julio, nuestro diario convoca un concurso literario, de cuentos o relatos breves.

Este concurso se regirá por las siguientes bases:

- Pueden concurrir los escritores de toda España.
- Los originales deben tener un mínimo de cuatro folios y un máximo de nueve, escritos a máquina y a doble espacio.
- No hay limitación en el número de originales, del mismo autor, que quieran participar en el concurso.
- Será otorgado un premio único de 10.000 pesetas.
- El premio no podrá ser declarado desierto.
- No se mantendrá correspondencia alguna con los participantes ni serán devueltos los originales que se envíen para el concurso.
- «BALEARES», de entre los cuentos que participen en nuestro certamen, se reserva el derecho de publicar los seleccionados, pagándolos como una colaboración.
- El Jurado será dado a conocer tras el fallo del concurso.
- El día 1º de Agosto de 1969 quedará cerrado el plazo de admisión de originales.

Los originales deben ser enviados a la Dirección del diario «BALEARES», Paseo Mallorca, 29, Palma, haciendo constar en el sobre «PARA EL CONCURSO DE CUENTOS».

HOY 32 PAGINAS

PRINCIPAL **UNA PELICULA ESPAÑOLA SOBRE ESPAÑA Y PARA LOS ESPAÑOLES**

Capitol PALACIO PRENSA **UN CINE NUEVO AL ALCANCE DE TODOS CON CASSEN MAS DIVERTIDO QUE NUNCA**



— ADEMAS —

Ringo de Nebraska

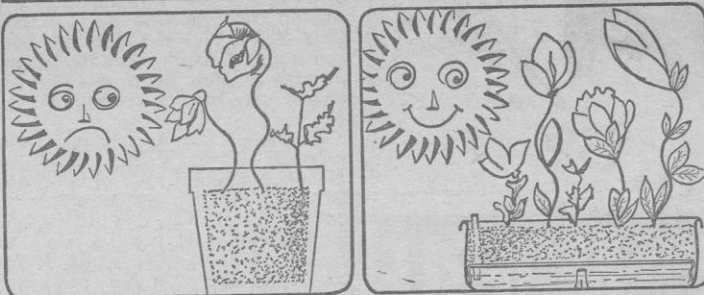
COLOR

Trofeo Ciudad de Palma

Nota importante para los Sres. Obligacionistas

Se comunica a los señores Obligacionistas del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear, que debido a la gran demanda de localidades, se les reservará su asiento hasta el 2 de agosto próximo, pasada dicha fecha, se pondrán todas las localidades a la venta al público. Para la retirada de sus localidades es indispensable la presentación de la Obligación del Real Club Deportivo Mallorca y Propietarios del Estadio Balear.

Se participa al público en general que en el Estadio «Luis Sitja» no se despacharán abonos, pudiéndolo hacer por las oficinas de la Organización, hasta las siete de la tarde, del día 8 de agosto próximo.



Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.

La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

MODELO PATENTADO



PARA TODA CLASE DE PLANTAS.

JARDINERA HIDROCONTROL

no es necesario regar cada día
váyase tranquila 20 días de vacaciones



Plásticos Ta-Tay

CALA RATJADA: SINEU: MANACOR:

TRAVESIA: MENORCA - MALLORCA

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Se halla entre nosotros, la famosa «tragamillas» catalana Montserrat Tresserras, autora de auténticas travesías marathónicas, cuyas hazañas han tenido honda repercusión en España y el extranjero; proyecta realizar hoy sábado, día 12, la travesía a nado: Menorca Mallorca.

Esta hazaña se llevó a cabo por primera vez, por el nadador inglés: Kendall Mellor, el día 6 de octubre de 1968, invirtiendo en el trayecto el tiempo de 15 horas y 20 minutos, cubriendo la distancia de 39 kms., saliendo del Cabo Dartruitx (en el S.W. de Menorca) a las 21 horas del día 5 de octubre, llegando al Cabo de Pera (Cala Ratjada), a las 13 horas 20 minutos del día siguiente.

En aquella ocasión, la famosa «tragamillas», Montserrat Tresserras, no tomó parte en la travesía, a causa de que no estaba invitada y también porque tenía el encargo de la Federación Británica, de ser juez y testigo del trayecto que se llevó a cabo.

Hoy, sábado, Montserrat proyecta llevar a cabo esta proeza, echándose al mar desde el Cabo Dartruitx, sobre las 5 horas de la tarde, para llegar a las costas de Mallorca en la mañana del domingo día 13.

Ella efectivamente se ha entrenado muy a fondo, por ejemplo en la piscina General Moscardó, de la capital de España, ha hecho entrenamientos de las diez de la

mañana a las diez de la noche, o sea doce horas justas y seguidas sin parar.

Aquí, en Cala Ratjada ha llevado igualmente entrenamientos en la playa de Cala Guya, como también en la piscina del Hotel Bella Playa, que es donde se hospeda.

También y después de haber llevado a cabo la mencionada travesía, proyecta ir a Irlanda para efectuar la del lago Heagh, la cual no ha podido ser culminada por ninguna mujer.

Nosotros, desde estas líneas le deseamos en el trayecto, que será llevado a cabo por primera vez, por una mujer, que el tiempo le acompañe siendo este favorable y junto a ella estaremos nosotros, para ayudarle en todo lo que le podamos ser eficaz.

ELECCION MISS LAGO-PLAYA

El pasado domingo se celebró una simpática fiesta, en honor del equipo de fútbol B.F.C. de Berlín, con motivo de las recientes victorias. Luego se celebró la elección de Miss Lago Playa siendo elegida Miss Reydhy y la primera Dama de Honor, Miss Cobb.

El jurado elector estuvo formado por: don Jorge Galmés, don Gerardo E. Keller, Sr. Amaré la dirección del mencionado Hotel Lago Playa y un periodista del rotativo alemán, Bild Zeitung, de la cadena Springer. Tanto la susodicha fiesta, como la elección de la Reina, resultó de una gran brillantez, siendo alternada por el conjunto musical Dandy Boys.

PEQUEÑAS NOTICIAS DE FIN DE SEMANA

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).

Otra vez en lo que va de verano y uno ya empieza a perder la cuenta ha vuelto a chubasquear y descender el termómetro fuera de lo normal, dando motivo al comentario y a que los campesinos activaran sus faenas de recolección, temerosos de que el Sol nos esté resultando el gran ausente del Verano 69, quizá un poco encañado por la especial atención que los terrícolas estamos dedicando a la Luna, tan diminuto y insignificante para el hermano Sol.

Con brillante puntuación ha ingresado en la Academia General Militar del Aire, el joven sineuense D. Rafael Oliver Ferrer, hijo del Comandante Profesor de la Escuela Militar de San Javier (Murcia) D. Rafael Oliver Ferrer.

Nuestra enhorabuena. —Procedente de la Península, donde ha visitado varias ciudades españolas regresó el Dr. Font Quetglas, acompañado de su Sra. D.ª María Ramis.

—Se encuentra en la capital de España D. Rafael Rotger, Médico

de la villa.

—En los recientes exámenes de Profesorado de mallorquín, celebrados en el Estudio General Luliano de Palma de Mallorca, obtuvieron el Título de Profesores de Grado Medio, los Maestros Nacionales D.ª Pilar Fuster Fornés y el que suscribe esta información.

OTRAS NOTICIAS

La festividad de San Cristóbal, un Santo en período crítico ha sido conmemorada este año con una Misa dedicada al Patrón o ex-patrón de los automovilistas.

—Esta semana ha habido nueva sesión de Cineclub, proyectándose la película «El hombre tranquilo» de Ford y comentarios a cargo del buen comentarista cinematográfico D. Pedro Munar.

—El Estanco n.º 2 ha cambiado de domicilio, quedando instalado en la calle Son Torrens frente al Cine Monumental.

—El Coro Mixto representará el sainete lírico programado para esta temporada en las próximas fiestas de Inca, el 29 de este mes.

—Habrá equipo futbolístico juvenil en Sineu, la próxima temporada? He aquí una incógnita que no está despejada todavía.

María de la Salud:

PEREGRINACION PARROQUIAL A LOURDES

(De nuestro corresponsal informativo). — Despertó gran animación en nuestra villa la peregrinación que la parroquia ha organizado a Lourdes de los días 14 al 22 de septiembre.

El itinerario es sugestivo. Comprende Barcelona, con visita a la ciudad para el día 16. Para el día siguiente los hermosos parajes del Valle de Arán para llegar por la noche a Viella. Está programada para el día 17 la entrada en Lourdes y residencia durante día y medio en el Santuario para asistir a los actos principales que se hacen en la Gruta y que están llenos de la fe de unos pueblos en torno a Nuestra Señora.

El regreso se hace pasando por Andorra, Seo de Urgel, Montserrat, etc.

Es sorprendente el módico precio de tal peregrinación ya que comprende la salida en autocar de María de la Salud, barco, estancia en hoteles durante ocho días, visita en autocar en las principales ciudades y regreso a nuestra villa por el precio de 3.950 pesetas.

Desde estas líneas lanzamos una invitación a los amigos que residen fuera de nuestro pueblo por si quieren unirse a esta peregrinación.

ESTUDIANTES

Han llegado a nuestra villa todos los estudiantes que ocupan las distintas Universidades y Colegios Mayores para disfrutar de sus ganadas vacaciones. Tanto éstos como los estudiantes de bachillerato piden que pronto pueda jugarse en los terrenos adquiridos para la construcción de un complejo deportivo y así pasar «haciendo deportes» estas vacaciones veraniegas.

DONATIVOS EN PRO DEL COMPLEJO DEPORTIVO

Suma anterior: 31.500 pesetas.
Antonio Galmés, 500; Juana Santandreu, 500; Juan Ferragut, 100; Antonio Torelló, 1.000; Bartolomé Carbonell, 5.000; Jorge Ramis, 1.000; Antonio Bergas, 50; Pedro Mestre, 500; Bernardino Matas, 1.000; Miguel Payeras, 500; Francisco Oliver, 25; Francisca Munar, 25; Segundo Soriano, 100; Mateo Mas, 2.000; Francisca Barceló, 1.000; Sebastián Jordá, 200; Onofre Sureda, 2.000; Pedro Mas, 500; Pedro Vanrell, 50; Pedro Quetglas, 1.000; Antonia Ribas, 100; Jerónima Ferriol, 100; Antonio Roig, 50; José Ginard, 100; Gabriel Ginard, 50; Miguel Font, 50; Juan Font, 150; Miguel Gual, 100; Margarita Sufier, 100; Pedro A. Quetglas, 200; Bernardo Quetglas, 200; Bernardo Mas, 50.

Suma y sigue: 50.050 pesetas.

No ha sido autorizada la conferencia de Aranguren

(De nuestra corresponsalía informativa). — Ha sido denegado el permiso para que el profesor José Luis L. Aranguren pronuncie su anunciada conferencia sobre «De la juventud 'adaptada' a la juventud de la contestación».

En la imposibilidad, dado lo avanzado de las fechas, de encontrar una digna sustitución, la comisión organizadora ha propuesto al Ayuntamiento la supresión de la velada, siendo casi seguro que éste no tenga, este año, celebración.

Así las cosas, el Jurado se reunirá en privado en cualquier hotel o local de nuestra costa, para pronunciar su veredicto. Sabemos que las obras recibidas a concurso sobrepasan las treinta y que, entre ellas, existen algunas, tanto en prosa como en poesía, de una calidad extraordinaria que sin duda abrirán una nueva etapa para nuestro certamen literario.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

CON EXITO ASEGURADO

Asegurado en cantidad y calidad, queda ya, desde ahora, el éxito de la exposición-concurso de fotografía que, bajo el tema deportivo, ha organizado el «Club Perlas Manacor» coincidiendo con las fiestas patronales de San Jaime.

Se nos asegura que sobrepasan el centenar las obras recibidas siendo la calidad media realmente alta y sorprendente.

El Jurado que otorgará los numerosos premios previstos, estará integrado por relevantes autoridades y profesionales de la fotografía de la capital.

LA ZANJA DE PORTO-CRISTO

VIVITA Y COLEANDO

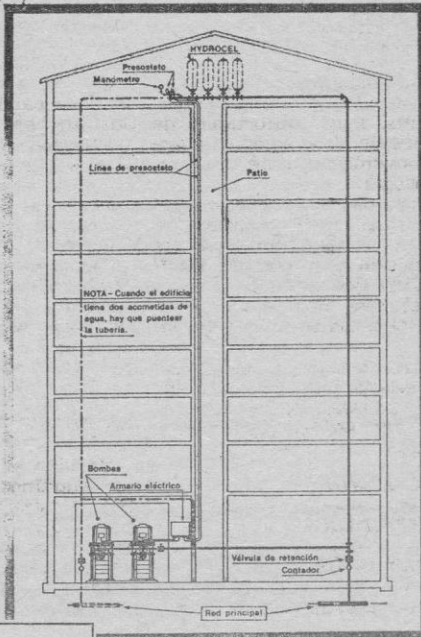
A un ritmo desesperadamente lento, con número de personal inferior a un tercio del que debiera haberse movilizad, van las obras —inoportunas, hechas a contrapelo— de la tristemente famosa zanja de la calle Mayor portocristeña. La circulación rodada, sigue incómodamente desviada, e inhibida la de peatones, para desesperación de los numerosos comercios de dicha primera vía comercial.

Si las obras eran necesarias, si no podían haberse hecho antes o después de verano, aceptémoslas como un mal que no se ha podido evitar. Pero, por favor, que sea el responsable de las mismas, por respeto a los intereses ajenos que ponga a trabajar personal suficiente para que la pesadilla pueda ser pronto olvidada. Así como va ahora, no, no y no.

«JANUAR»



AGUA a presión en todas las VIVIENDAS



BOMBAS ITUR

le brinda la **solución óptima** con el nuevo y perfecto equipo automático

HYDROCEL

—licencia JACUZZI (U.S.A.)— el más revolucionario invento para sistemas automáticos de agua a presión.

ESTAS SON SUS NOTABLES VENTAJAS:

- Conjunto ultra-compacto totalmente automático.
- Sencilísima y silenciosa instalación.
- Mínimo espacio.
- Elimina los calderines de presión, así como los inyectores y compresores renovadores de aire.
- Máxima calidad y garantía.

BOMBAS

ITUR

AL DÍA CON EL PROGRESO

SOLICITE MAS AMPLIA INFORMACION A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL FABRICANTE: **MANUFACTURAS ARANZABAL, S. A.**

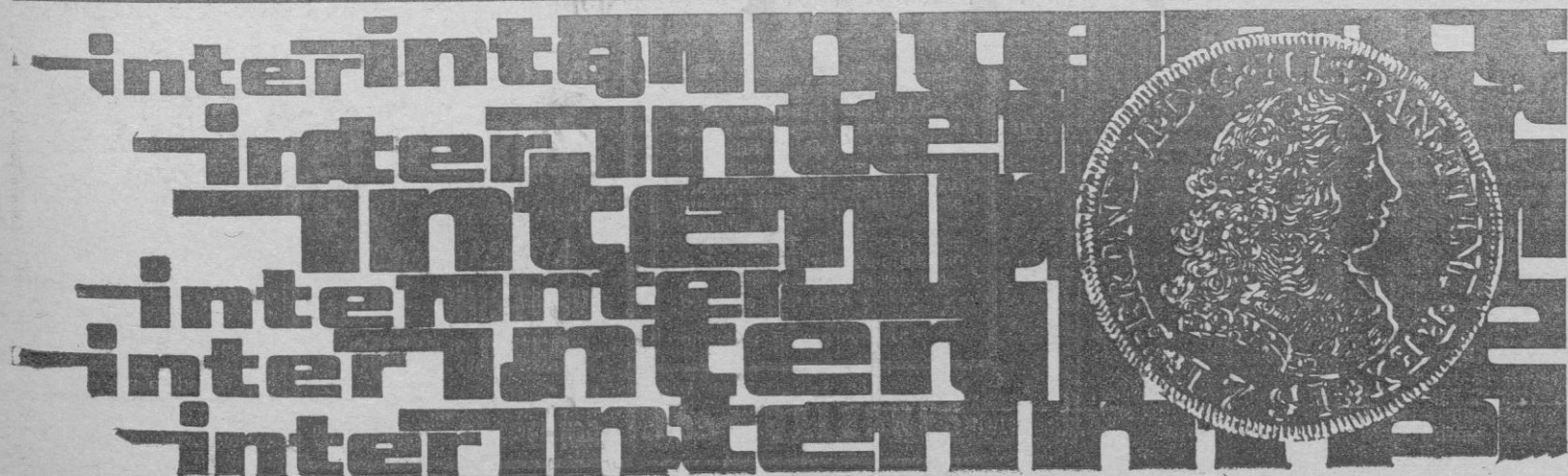
Apartado 41-Telegramas: ITUR-Telex: 36228 CAMIN-E-ITUR-Tel. 851345 (8 líneas) ZARAUZ (Guipúzcoa)

EL MAS COMPLETO PROGRAMA DE FABRICACION EN TODO TIPO DE BOMBAS.

REPRESENTANTES Y SERVICIO POST-VENTA EN TODA LA PENINSULA

REPRESENTACION PARA BALEARES:

EXPOSICION: Padre Bartolomé Pou, 58
OFICINAS: Doctor Ferrán, 18 - Tel. 223648 - Palma de Mallorca



inter
el televisor de ley

DISTRIBUIDOR
SEGURA Y ROSES, SL

Barceló y Combis, 32
Sindicato, 164
Tels. 21 56 45 y 21 69 67
PALMA DE MALLORCA

SOY
BARBARELA
iii ZAAAASSSS!!



BARBARELA

Digamos ud. algo

D. FELIPE CAMP LLOFRIU

«Este toro me persigue hasta después de muerto»

Esta semana andamos un poco locos con "nuestra" corrida. Ayer apareció en esta sección el mayoral de Charro Murga, quien habló de los toros que mañana serán lidiados por los diestros Manolo Martínez, el fenómeno mejicano; Miguel Márquez, el diestro que más toreó y Angel Teruel, heredero directo del arte y la ciencia de Domingo Ortega y Luis Miguel Dominguín. Hoy lo hará un hombre que con los toros bravos presta también un servicio importantísimo, para muchos, el más importante.



—Y sin embargo, de usted y de los de su equipo, nadie habla.

—Nosotros trabajamos en el anonimato.

—¿Cómo se llama usted?

—Felipe Camp Llofriú.

—¿Cuál es su misión en las corridas?

—Transportar las reses una vez muertas y desangradas al matadero, y después, cuando la corrida ya ha terminado y el último toro está colgado en la nave para ser desollado, partir las reses en cuatro partes y repartirlas a los carniceros que expenden su carne.

—¿Dónde se puede comprar carne de toro de lidia?

—En todos los mercados de abastos existe un puesto, y también en la carnicería que hay enfrente de la plaza.

—¿Qué me dice de un estofado de toro?

—Es delicioso.

—Resulta dura la faena de ustedes en la plaza y en el matadero?

—Sí, muy dura, porque todo se hace a brazo, como hace cincuenta años... Eso de los toros es lo más tradicional y conservador que existe... Lo único que ha cambiado es el carro por el camión.

—¿Es usted aficionado?

—Sí, mucho, pero por desgracia nosotros solo podemos ver la lidia del primer toro, y cuando hay suerte algún final de faena, pues en llevar el toro al matadero y volver a la plaza tardamos un poco menos de lo que tardan los toreros en lidiar el toro... En ese punto influye mucho el tránsito, el encontrar o no la vía libre para perder menos tiempo.

—¿Cuál es el toro de mayor peso, que usted recuerda, de cuantos han transportado de la plaza al matadero?

—Uno de Benítez Cubero que mató Rafael Ortega, con el

que obtuvo un gran éxito... Pesó aquel toro cerca de seiscientos cincuenta kilos... También otro que mató el Viti rebasó los seiscientos kilos.

—¿Cuántos hombres trabajan en su equipo?

—Somos unos doce, entre la plaza y el matadero.

—¿Qué es lo más apreciado del toro?

—Posiblemente la lengua, para comerla con alcaparras.

—¿Qué desperdicios tiene un toro de lidia?

—Muy pocos... De los intestinos, como usted sabe, se fabrican cuerdas de guitarra y hasta hilo para las operaciones quirúrgicas; de las pezuñas, botones... En fin, del toro todo sirve... ¿Ha comido estofado de rabo de toro?... Es algo sensacional.

—¿Cuénteme alguna anécdota que usted recuerde, acaecida en ese trabajo suyo dominguero.

—Le voy a contar una bastante graciosa. Toreaba José María Martorell. Su último toro resultó muy malo, muy peligroso. Cuando hubo muerto y arrastrado nosotros lo subimos en el camión, y al salir de la calle para pasar a la que conduce al matadero entramos en colisión con el coche del diestro cordobés. Por fortuna no ocurrió nada grave, pero lo gracioso fue lo que dijo Martorell.

—¿Qué dijo?

—Dijo muy serio: "Este toro me persigue hasta después de muerto".

CALDENTEY

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 15 de mayo de 1969

AÑO XXXI - N.º 5.818 PRECIO: 5.- FIAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio del Movimiento" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LOS TRIPULANTES DEL «APOLO 10»



CABO KEN forman parte

Baleares CELEBRA ASI SU XXX ANIVERSARIO

3.81 marc

CABO KEN se puede estar Todos ellos inc transmitidos a Una cámara por los astronautas

CANDIDAT.



Nelly Bonnard-Pontay ha presenta Presidencia de la República Franco

«BALEARES» 40 PAGINAS

N.º 4 cibida. Sabem, corcilla i fevada riaz.

Lo que se ve en las playas

El traje de baño que hace esta temporada gayabe es de lo que más se lleva en las playas mallorquinas y en todas las playas con "boom". Es un modelo de Foril, blanco y clásico. Está realizado en algodón con Helanca.



CASAS INCENDIO

'PONE SU VISCURSO



Lea «BALEARES»

HOY SABADO, día 12

A LAS 10 HORAS: EMISION ESPECIAL DEDICADA A «BALEARES» DE RADIO POPULAR DE MALLORCA.

A LAS 15 HORAS: EMISION ESPECIAL DE «RADIO JUVENTUD» A «BALEARES». CONCIERTO ORGANIZADO POR JUVENTUDES MUSICALES DE LA CORAL FAURA EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES DE LA PORCIUNCULA. A LAS 18:30 HORAS. ENTRADA GRATIS PARA LOS SUSCRIPTORES DE «BALEARES». PREVIA PRESENTACION DEL ULTIMO RECIBO.

EN EL PUEBLO ESPAÑOL VERBENA POPULAR. CON ENTRADA GRATUITA PARA TODOS LOS SUSCRIPTORES DE «BALEARES» A LAS 22 HORAS. CON LA ACTUACION ESPECIAL DE VARIOS ARTISTAS. DURANTE DICHA FUNCION SE SORTEARA LA «CESTA DE NAVIDADES EN JULIO».

DOMINGO, día 13

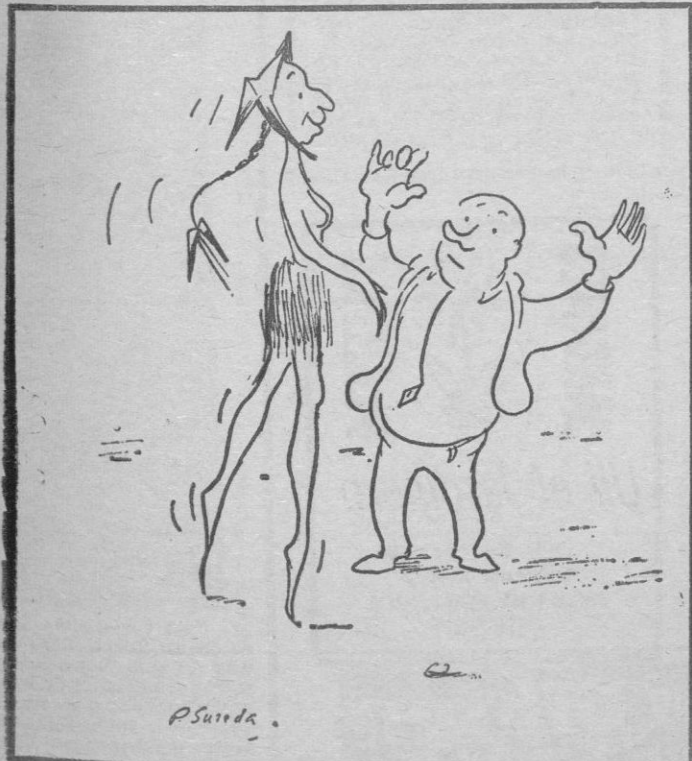
MISA EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES DE LA PORCIUNCULA, A LAS 12:45 HORAS, Y COMIDA DE HERMANDAD EN EL CELLER «SON SUNYER», PARA EL PERSONAL DE «BALEARES».

A LAS 17:45 HORAS, EN EL COLISEO BALEAR, GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS A CARGO DE LOS ESPAÑAS MANOLO MARTINEZ, MIGUEL MARQUEZ Y ANGEL TERUEL.

LUNES, día 14

EN EL HOTEL JAIME I, COCKTAIL DE HONOR OFRECIDO A LOS COLABORADORES DEL CONCURSO CANINO.

CASAS de calafat



TRANSFORMACION

—Cent llamps, Madó Garumbau Vos ho anat an es ballet de Madame Brauer!

PLAZA DE TOROS DE PALMA HOY SABADO Noche, a las 11

JUANITO VALDERRAMA

PRESENTA EL SENSACIONAL ESPECTACULO

«CITA FLAMENCA»

Con **JUANITO VALDERRAMA · MARIE POPPINS** y su conjunto

(1.er PREMIO PROVINCIAL DE LOS FESTIVALES GADITANOS - 1969)

ADELFA SOTO · JUANITO MARAVILLAS · CURRO DE UTRERA

PEPE SOTO · ANGEL VALDERRAMA

MANOLO SANLUCAR · EL GUERRA

y la colaboración de la **NIÑA DE LA PUEBLA** **Ballet ALHAMBRA**

Guitarristas: **Manolo Santos · Isidro Sanlucar**

LOCALIDADES DESDE 35 PTAS. - NIÑOS, 10 PTAS.

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 25 52 45. - «Bar Triquet», teléfono 22 10 38. «Rincón Taurino», Plaza Mayor, teléfono 22 61 39.

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES PARA TODAS LAS LINEAS.

PRIMERA MARCA MUNDIAL Aperitivo amargo italiano BUSCA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

OFRECE.—Generoso margen, sobre precio revendedores (del orden 15%). Masiva campaña nacional de publicidad/promoción. Política Comercial muy depurada. Formación equipos vendedores DISTRIBUIDOR en la Central. Incentivos interesantes para esos equipos a cargo Central. PIDE.—Cobertura total ALIMENTACION y HOSTELERIA, a demostrar palpablemente (tanto en organización vendedora, como en medios de almacenamiento y reparto). Exclusiva recíproca, no trabajando productos competencia. Plena solvencia. Nuestro contrato DISTRIBUCION prevé la plena responsabilidad de la zona por el DISTRIBUIDOR.

Dirigir la más amplia información al núm. 5.056, Gisbert, Arenal, 1. MADRID - 13

Una promoción correcta en su urbanización?

TENIS ESPECIALISTAS

Tenemos la idea para Vd. Después, 6-6.º Palma.

HOY 32 PAGS.

POR UNA INDICACION DE «PEQUEÑOS REPORTAJES»

SE HAN INICIADO LAS NEGOCIACIONES PARA QUE ACTUE EN PALMA EL «ROYAL DANISH BALLET» (SERIA LA PRIMERA VEZ EN ESPAÑA)

SU DIRECTORA, INGE SAND, VISITO MARAVILLADA EL FUTURO «AUDITORIUM»

En uno de nuestros reportajes, publicado días pasados reproduciendo una entrevista con la gran bailarina danesa Inge Sand, actualmente directora del Royal Danish Ballet, grupo considerado el segundo en el mundo en la especialidad de la danza clásica, subvencionado por el Gobierno de la Corona de Dinamarca, descubrimos a nuestra entrevistada la existencia del «Auditorium» de Palma, como escenario inmejorable para unas galas de ballet.

Ella cayó oportunamente en la conversación, por cuanto Inge Sand nos manifestó que su gran Ballet había actuado prácticamente en todo el mundo y nunca en España, lamentándose de la imposibilidad de hacerlo algún día en Palma por falta de un teatro adecuado. Fue así como le dimos la noticia -nuestro trabajo, en definitiva, consiste en dar noticias- de la próxima inauguración del «Auditorium».

Inge Sand expresó de inmediato su deseo de conocer el futuro teatro y a los pocos días, tras un acuerdo de entrevista con Don Marcos Ferragut, promotor del «Auditorium», se procedió a esta visita. Bien se puede decir, que el «Auditorium», antes de su estreno, ya ha sido pisado por una primera bailarina, por una estrella del ballet de magnitud universal.

La Directora del Real Ballet Danés mostró la admiración y el entusiasmo que ya es habitual en los visitantes a aquel palacio del arte y que tantas veces hemos podido apreciar en tantos recorridos como hemos efectuado, acompañando a expertos en la materia. Inge Sand, que como bailarina y directora de ballet, conoce y ha pisado todos los escenarios del mundo, manifestó espontáneamente que el «Auditorium» de Palma no tiene por el momento igual en Europa, en cuanto a condiciones modernas y posibilidades técnicas.

Una vez finalizada la larga visita, Inge Sand, como Directora del Real Ballet de Copenhague, y el Sr. Ferragut, como Director-Proprietario del «Auditorium», entraron de inmediato en conversaciones para iniciar el estudio de la posibilidad de que la gran formación de Copenhague actúe en Palma. Ambas partes se declararon interesadas en que estas galas se lleven a efecto y, en principio, se determinó que ello podría ser a primeros de junio del próximo año. Fue un comienzo de negociaciones que, a partir de ahora, continuará por correspondencia. Es muy posible, dado el entusiasmo del empresario y de la representante de la parte turística, que se produzca por fin en España, y precisamente en Palma, la presentación del Ballet danés, considerado el segundo del mundo, tras el Bolshoi de Moscú.

Inge Sand, en su visita al «Auditorium», estuvo acompañada por su marido el Sr. Christensen y el Sr. Mas Director del «Aparotel Meliá-Magaluf» donde se aloja el matrimonio. Todos coincidieron en manifestar su admiración ante la obra del Sr. Ferragut, cuya inauguración está fijada para el próximo mes de agosto con un concierto de la Orquesta Nacional de España.



INGE SAND Y SUS ACOMPAÑANTES, DURANTE LA VISITA AL «AUDITORIUM». (Foto Terrades.)

TENEMOS UNA CITA CON ESTOS SEIS MOZOS

Mañana, los de esta casa, los que en BALEARES festejamos estos días el XXX Aniversario de la aparición del periódico, tenemos una cita con estos seis buenos mozos que aparecen en la fotografía. Una cita, naturalmente, a respetable distancia, nosotros desde el tendido y ellos en la arena. Queremos decir, en fin, lo que ya es sabido: mañana se celebra en el Coliseo Balear la corrida del XXX Aniversario de BALEARES. Cartel de postín, formado por Manolo y Martínez, Migu e l Marqués y Ángel Teruel, cartel de auténtica Feria. Esta vez habrá toreros, porque el cartel no miente. Habrá toreros y habrá toros porque esta foto, garantía de nuestra visita, es una certificación de la excelencia del corral.

Seis toros que han cubierto un largo viaje, desde Salamanca hasta Palma: «Pero a pesar de ello -asegura su mayoral- a esos toros no les verá caer nadie si no es para morir».

Por qué, conecador? Porque los seis tienen bien cumplidos los cuatro años y su peso armoniza con esta edad. Se llaman así: «Distraído», negro girón, n.º 17; «Cisqueiro», negro, n.º 18; «Justiciero», negro, n.º 33; «Regador», negro, n.º 35; «Chamusquino», negro, n.º 37; «Haraposo», negro, n.º 45.

El mayoral asegura que todos darán buen juego y se juegan la vida por «Cisqueiro», «Justiciero» y «Chamusquino». Cuando él lo dice, que los conoce de toda la vida... Son seis toros de Don Vicente Charro Murga, pura procedencia de Morube, y Conde de la Corte. Don Vicente Charro Murga, que cuida a los toros como las niñas de sus ojos, habrá llegado a Palma hoy mismo para estar en la corrida y ver como se portan. Allí estaremos nosotros, con él y con ustedes.



PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN: ANTONIO PIZA Y PABLO LLULL

PEQUEÑOS REPORTAJES

UN RECORD!

OCHENTA Y CINCO PERROS DE 26 RAZAS PURISIMAS EN LA «EXPOSICION CANINA» QUE SE INAUGURO AYER EN EL RECINTO DE LA VIEJA «HIPICA»

Se inició ayer, en terrenos de lo que fuera el antiguo hipódromo de Buenos Aires, la I Exposición Oficial Canina de nuestra ciudad, incluida en el programa de actos del XXX Aniversario del Diario «BALEARES» y organizada por este periódico, Radio Juventud y Publicidad Logan. La calificación de «oficial» en la exposición...



UN ASPECTO DE LA I EXPOSICION OFICIAL CANINA, DENTRO DEL PROGRAMA DEL XXX ANIVERSARIO DEL DIARIO «BALEARES». UN EXITO DE PARTICIPACION Y DE CONCURRENCIA. (Fotos Terrades.)

HOY, EL CONCIERTO DE JUVENTUDES MUSICALES EN HOMENAJE A NUESTRO XXX ANIVERSARIO

LA «CORAL FAURA»: UN OFEON UNICO EN ESPAÑA, INTEGRADO EXCLUSIVAMENTE POR MIEMBROS Y ALLEGADOS DE UNA FAMILIA BARCELONESA ACTUA CON FINES BENEFICOS Y COMPONEN REPRESENTANTES DE TRES GENERACIONES, DESDE 7 A 75 AÑOS DE EDAD

Han sido recibidos en audiencia privada por el Papa...

Cataluña, tierra excepcionalmente dotada para la música, siente una especial predilección...

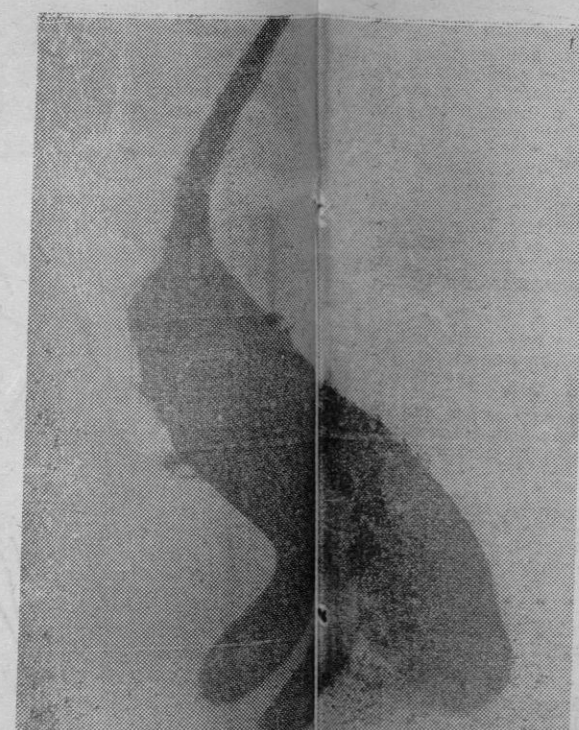
aficionados de la ciudad. Hoy queremos ofrecer a los lectores una sin duda interesante entrevista a su Director, el Mtro. Antoni Pérez-Simó, que también lo es del veterano y prestigioso «Orfeó Gracienç».



UN MOMENTO DE LA CONVERSACION GRATISIMA E INFORMAL, SOSTENIDA AYER TARDE EN NUESTRA REDACCION CON TRES RELEVANTES Y MUY SIGNIFICADOS MIEMBROS DE LA «CORAL FAURA». DE IZQUIERDA A DERECHA, LA SRA. VIDA DE DON JAIME FAURA (EL FUNDADOR), LA SRA. VIUDA DE SU HERMANO DON JOSE Y MAGDA VINAS. TAMBIEN HAY MUCHAS JOVENES Y POR CIERTO QUE MUY MUY...

por las agrupaciones corales. Las hay nacidas de una fábrica, un club, una institución cultural o recreativa. Pero sin duda la más singular de todas ellas -que es realmente única en España- es la nacida de una familia, y formada exclusivamente por miembros de la misma o personas muy allegadas. Farmacéuticos, médicos, abogados, ingenieros, industriales... cantan juntos agrupados en una coral en la que elevan sus voces miembros de tres generaciones: es la famosa «Coral Faura», que en la tarde de hoy actuará por vez primera en Mallorca.

Curiosa berenjena mallorquina (parece un erizo animal)



Esta curiosísima berberena es un huertecillo familiar de las inmediaciones de Palma, por uno de esos «caprichos de la naturaleza» en vez de salir con la forma tradicional de berberena, es un animalito de un extraño animal, con sus patas, su cuerpo, su forma real o fantástica. Pero lo que parece mucho más un «bicho» que una berberena. Ahora veremos los que se han decidido a revestirse de fantásticas y caprichosas formas esta berberena puede ser...

«¿De qué diferentes edades se compone la «Coral Faura»? De todas las comprendidas en tres generaciones, desde los 75 años de edad hasta los siete años. Ya ve usted. (Continúa en la página 30)»

La expedición de hijos de emigrantes españoles en el extranjero visitó nuestra casa

Pasan una temporada en Mallorca, en número de 103, y procedentes de seis países distintos

Los muchachos integrantes de la VII Colonia de Vacaciones para hijos de emigrantes españoles en el extranjero, visitaron ayer el periódico «BALEARES» -nuestra casa- recorriendo detenidamente sus distintas instalaciones y dependencias y escuchando con creciente interés las explicaciones de un compañero de redacción sobre cómo se hace esencialmente un periódico diario.



Marbella e Irán. La expedición a Palma es la más numerosa de todas. Durante su estancia aquí, se hospedaron en el Colegio La Salle, por cierto que muy bien atendidos, circunstancia que desean hagamos constar a título de agradecimiento, cosa que hacemos con mucho gusto.

Proceden de Bélgica, Francia, Holanda, Suiza, Alemania y Marruecos. Estas Colonias son una realización del Instituto Nacional de Emigración con la colaboración de la Delegación Nacional de Juventudes. Cada grupo está al cuidado de un Oficial Instructor de Juventudes, correspondiendo al grupo de Mallorca don Benigno Fernández, quien por supuesto figuraba al frente de la grata visita a «BALEARES» -su casa- de la que dejamos constancia en las presentes columnas.

(Foto «Juanet»)

BALONCESTO

EL «I TORNEO PATRONATO», DARA COMIENZO MAÑANA Y CONTINUARA HASTA EL MARTES DISPUTANDOSE EL «TROFEO CASA PLANAS»

Por RAT DEPORTIVA

HOMENAJES A «BALEARES»

Hemos asistido estos días a un acto simpatísimos en el transcurso del cual las Federaciones, los clubs deportivos las entidades dedicadas al fomento del deporte en cualquier modalidad, rindieron un homenaje de adhesión y simpatía, hacia el periódico «BALEARES» que concretaron en unas placas, unas figuras alegóricas con sus correspondientes inscripciones, en la presencia física en definitiva de quienes representan en la actualidad a las tales federaciones.

Para quienes asistimos en su día al nacimiento de «BALEARES». Para quienes presenciáramos como nuestro administrador de aquellos tiempos, el viejo y ya desaparecido camarada Pepe Gallardo, rompía sobre el primer número de nuestro diario una botella de vino español, vino que luego sirvió para que mojáramos las yemas de nuestros dedos y nos las lleváramos a la frente, porque dicen que da suerte, ver ahora esta manifestación de simpatía y de adhesión representaba muchísimo.

Porque Pepe Gallardo tenía siempre a flor de labios esta máxima: «Dadme mimbres y os haré cestos». Y aquel acto era la demostración evidente de que «BALEARES» había contado con todos los miembros precisos, para lograr aquellos cestos de que nos hablara Pepe Gallardo.

Los clubs, las Federaciones, los deportistas todos han sabido comprender el trabajo de «BALEARES» encaminado aunar criterios, a unir voluntades a formar ambientes siempre constructivos para el mejor éxito de las gestiones deportivas de cada cual. Y esto era precisamente el significado de la presencia de estos buenos amigos en nuestra casa, entregándole al Director de «BALEARES» estos recuerdos.

Los festejos del DIARIO «BALEARES» hubieran podido extenderse muchísimo. Los clubs bien hubiesen querido no sintetizar estos actos con la simple entrega de este recuerdo materializado en estas placas de muchísimo valor sentimental. Tal vez —estamos seguros— hubieran querido juntamente con la entrega de este recuerdo ofrecer un poco de esfuerzo personal, ofreciéndonos una exhibición de sus deportes favoritos. Pero estamos en aquello que habríamos hace bastante tiempo con unos elementos de fuera, que nos sugerían la idea de montar una Feria, una auténtica Feria en Mallorca. Si todos los días tenemos exhibiciones de todos los deportes ¿para qué mortificar a estos excelentes deportistas recargándoles un calendario sobradamente nutrido de competiciones? Por otra parte y como dice la canción. ¿Para qué organizar más espectáculos de cualquier tipo en nuestra isla? «Si cada día es fiesta en Mallorca».

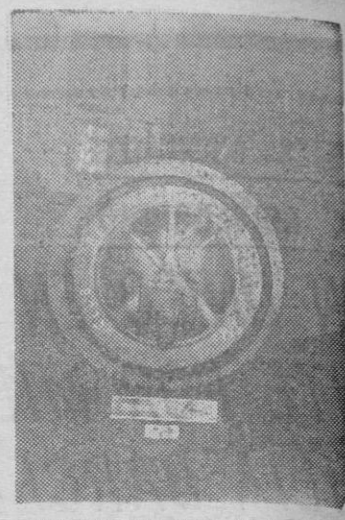
Y si es así. Si los deportistas celebran a diario sus entrenamientos, sus competiciones amistosas u oficiales, la Redacción de «BALEARES» tiene un motivo siempre para estar con ellos. Faltaba pues, únicamente este recuerdo, que con muy buen tiempo nos han ofrecido ahora con motivo del acto que comentamos.

Ya dimos las gracias personalmente en el momento de celebrarse el acto. Hoy queremos, empero, quede constancia escrita de este agradecimiento y queremos además repetir lo que entonces dijéramos. Si es verdad que las Federaciones, los clubs, los deportistas todos se han mostrado generosos para con «BALEARES» tengan ellos la seguridad de que «BALEARES» seguirá firme en su deseo de colaborar en todas sus iniciativas, tal y como se lo propuso en sus fechas fundacionales. Y siempre habrá en las filas de «BALEARES» gentes jóvenes de renovado espíritu con ideas actuales, para seguir voceando la verdad de nuestro deporte y defenderle cuanto preciese. Es una de las normas que tendrá su continuidad mientras «BALEARES» vaya sumando años.

Mañana domingo dará comienzo el I Torneo Patronato, que tendrá una duración de tres días seguidos con dos partidos diarios, todos los cuales se jugarán en la pista de la Avenida.

Este Torneo viene a sustituir el que durante muchos años se denominó Trofeo Padre Ventura, coincidiendo su final con la festividad de San Enrique, como uno más de los actos que se celebran para festear la onomástica de su Director.

Son varios los alicientes que se reúnen en este Torneo, aparte la categoría de los cuatro equipos participantes, que como es sabido serán Patronato, Lluchmayor, Molinar y San José, cuatro equipos interesados sumamente en hacerse con el triunfo absoluto por diversos motivos, pero con el común denominador de adjudicarse el magnífico trofeo cedido por Casa Planas y que ha sido obra del escultor Sr. Palanqués constituyendo una auténtica obra de arte. En el grabado, se podrán hacer una idea los aficionados de la categoría del Trofeo.



TROFEO CEDIDO POR CASA PLANAS Y QUE SERA DISPUTADO EN EL I TORNEO PATRONATO

Mucho interés tiene el Patronato en esta competición, ya que sin duda de ninguna clase ha demostrado ser uno de los equipos más potentes y en cambio no ha podido conseguir ningún primer lugar en las competiciones disputadas durante la presente temporada y aún cuando en todas ha sido el adversario más difícil, no ha podido sin embargo hacerse con el primer puesto, aunque nos consta que para esta ocasión hay un verdadero interés, comprensible desde luego, en lograr el magnífico trofeo de Casa Planas.

El San José es el equipo revelación de esta temporada y juntamente con sus jugadores veteranos, ha logrado un magnífico conjunto al agregarle algunos juveniles que han aumentado considerablemente la potencialidad del conjunto. Un difícil adversario ha de ser el San José en este Torneo y nada nos extrañaría lograra uno de los primeros puestos.

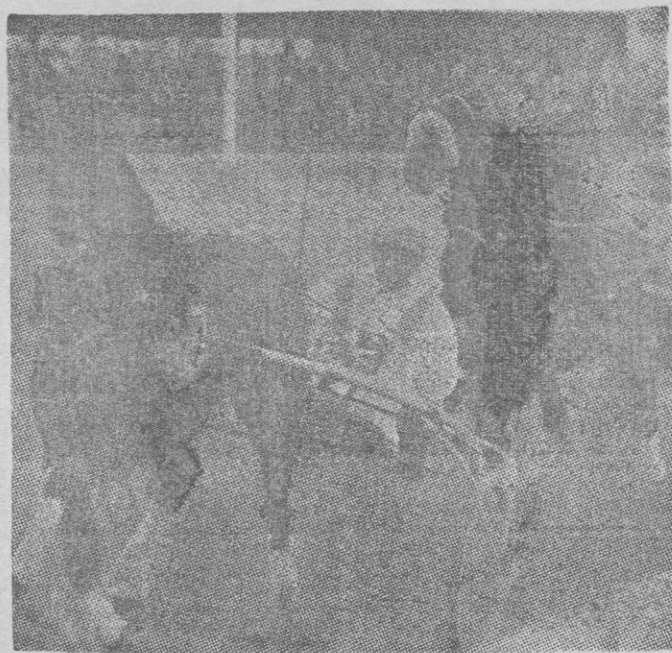
También el Lluchmayor ha sido este año uno de los equipos sorpresa, al lograr una excelente clasificación que muy pocos esperaban, por lo que su inclusión en el Torneo nos parece acertadísima y desde luego será uno de los que habrán de presentar una gran batalla desde el comienzo al final.

El cuarto participante es el Molinar y no creemos necesario insistir sobre la clase de este equipo por todos conocido y que cuenta en su haber como triunfo más reciente, con el Trofeo Joyería Jorge Juan, al vencer en la final precisamente al Patronato.

Otro aliciente de este Torneo, será la aplicación de las nuevas reglas de juego y que habrán de ser un buen ensayo con vistas a la próxima temporada, constituyendo

HIPODROMO «SON PARDO»

HOY, A LAS 5 CONCURSO HIPICO A LAS 9 CARRERAS AL TROTE



MAÑANA, PREMIO DIPUTACION Y «GRAN PREMIO PALMA DE MALLORCA» PRUEBAS MAXIMAS DEL «CONCURSO»

además casi una obligación para todos los aficionados y especialmente jugadores, el acudir a presenciar estos encuentros para poder darse una idea de lo que representarán estas modificaciones que ha sufrido el reglamento y que luego habrán de aplicar en sus respectivas actuaciones.

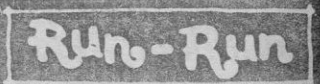
Tiene todavía más novedades el Torneo como son efectuar el sorteo en la misma pista, antes de iniciarse el primer encuentro, para los partidos de la primera jornada, que como queda dicho será mañana domingo, desarrollándose después los otros dos días —lunes y martes— al estilo del Ciudad de Palma.

La jornada de mañana se iniciará con el desfile de todos los equipos participantes y presentación de jugadores, acto que han querido rodear los del Patronato de una gran solemnidad y que habrá de constituir una sorpresa para todos. El desfile se iniciará aproximadamente a las siete y media de la tarde, ya que a las ocho está previsto comience el primer encuentro, jugándose a continuación el segundo.

El lunes, el primer encuentro dará comienzo a las nueve de la noche, enfrentándose el vencedor del segundo contra el perdedor del primero, para jugarse el martes la jornada final, que irá seguida de la entrega de los trofeos que han concedido Casa Planas, el Vice-Presidente del Patronato y Bar Auto Vía.

Un gran acontecimiento sin duda, será este primer Torneo Patronato, por lo que es de esperar que la pista de la Avenida registre una gran entrada en estas tres jornadas.

TONY



El mundo «da vueltas». En La Puebla muchos aficionados y directivos de antes y los nuevos que van a entrar, desean que vuelva Paco Homar a repetir la gran campaña de hace dos años.

Nos parece muy difícil que Homar vuelva de momento a La Puebla. El año de la reducción consiguió mantener holgadamente la categoría para el Poblense, y ahora no quiere saber nada de quienes lo descendieron a Regional.

Parece lógico que nadie quiera arreglar los platos que otros rompiéron.

Al final nos suponemos que de las varias proposiciones aceptará ser el Secretario Técnico del C.D. Constanza.

En otro lugar se informa del Pleno de ayer de la Federación Española de Fútbol.

Parece que hubo muchas discusiones.

¿Habrá servido realmente, este Pleno, para mejorar nuestro fútbol?

¿Saben cuántos nombres tiene en cartera el Mallorca, para fichar?

Más de treinta. (Seguramente no se ficharán todos).

Se encuentra en Palma, disfrutando su luna de miel, el guardameta suplente del Barcelona, Reina.

Nos dicen que ha accedido a conceder una rueda de prensa, para esta mañana.

Nosotros le deseamos una feliz estancia en el Hotel de Mar. MOSCARDON

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)

NOTICIAS DEL ZARAGOZA

Violeta, que ahora es capitán sustituyendo a Yarza ha renovado contrato por dos temporadas con el Real Zaragoza.

Después de estampar la firma, José Luis declaró: —Llevo en el Zaragoza desde los diecisiete años y tengo ya

veintiocho. Pensaba en cambiar de club, en no llegar a un entendimiento con el Zaragoza y encontraba todo raro. Me repetía constantemente que eso no podía ser. Y no ha sido. Aquí estoy hasta que cueque las botas.

Ha sido cuatro veces internacional, campeón de España de Copa de Ferias del Carranza... Entró en el club maño hace de ello once temporadas. Comenzó en los juveniles y siguió en el Juventud Juanito Jugo. Después de dos años fue cedido por una temporada al Calvo Sotelo de Puerto Llano. Volvió a La Romareda y Ramallets lo incluyó en la formación titular. Hasta ahora.

También se ha preocupado el Zaragoza de contar con un equipo filial. Y ha llegado a un acuerdo con el Huesca, en las condiciones siguientes:

Pago de 125.000 pesetas por anualidad, jugar un partido amistoso para fiestas de San Lorenzo y pagar 125.000 pesetas por cada jugador del Huesca que pase al Zaragoza hasta un máximo de dos por temporada, además de ceder a los azulgranas dos jugadores cada año.

Ya se ha dicho que González está en rebeldía con el Zaragoza.

El granadino tenía un contrato de cuatrocientas mil pesetas por temporada, más diez mil pesetas de sueldo mensual, y el club le ofreció, al hablar de renovación, setecientas cincuenta mil y un sueldo de quince mil. Lo solicitaba por González es un millón de pesetas por la ficha, sin contar nada con relación al sueldo.

EL CESE DE IRIONDO EN EL ATCO. DE BILBAO

La noticia no es de hoy ni de ayer. La conocen los aficionados al fútbol: Rafa Iriónco ha cesado como técnico en el Atlético de Bilbao.

Ahora, permitan que añadamos algo más a lo que todos saben:

El presidente del Club vasco, don Félix Orza, manifestó que Iriónco contractualmente se desligaba del Club, pero que quedaba su amor al equipo, en el que militó primero como gran jugador y después como entrenador de dos equipos, en los que consiguió destacadas victorias, la última el campeonato de Copa de España.

Iriónco puntualizó que la Directiva le había ofrecido seguir entrenando al Atlético, pero sin ejercer una máxima responsabilidad,

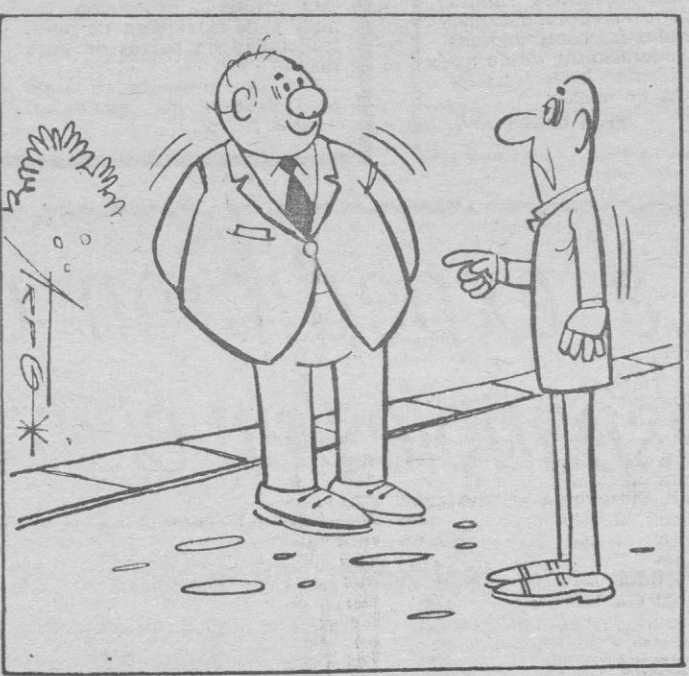
C.D. ATLETICO BALEARES

ASAMBLEA GENERAL El próximo día 16 del actual a las 21,30 horas en primera convocatoria y a las 22,00 en segunda D. m. se celebrará la Asamblea General de Socios de este Club, en el Salón Teatro de la Sociedad Asistencia Palmesana de esta Ciudad, en la cual se dará cuenta de: a) Memoria, liquidación del Presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuenta del mismo. b) Presupuestos para el ejercicio siguiente. c) Proyecto y propuestas de la Junta directiva. d) Proposiciones que formulen por escrito los socios o componentes de la Junta General, según los casos, y que se presenten por lo menos cinco días antes de la celebración de la misma, con el mínimo de firmas. e) Ruegos y preguntas. f) Elección de los cargos vacantes y de los que correspondan cesar, de la Junta Directiva. LA DIRECTIVA

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Logro en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I.H.A.R. Tallers. 27. BARCELONA - 1. Autorizado Ministerio.

ahí está ARPO



BALEARICO A MALLORQUINISTA: —Pues sí, don Alejo, durante los primeros partidos de Liga yo soy tan «hincha» como usted, pero luego me voy «deshinchando»...Y así año tras año.

que a partir de la próxima temporada recaerá sobre el manager Ronnie Allen, por lo que intuí que pudiera producirse incompatibilidad de cargos. Iriónco dijo por supuesto, que no había nada a priori, y menos de tipo personal, pero que a lo largo del ejercicio de sus respectivos cometidos pudiera darse el caso de ocasionarse algún roce. Esta razón le ha animado a presentar su dimisión.

Rafa, que no tiene contacto alguno con otro club, merece doble elogio. Primero, por su labor y éxitos logrados; segundo, por su sacrificio. Es indudable que la renuncia no ha sido impuesta por la directiva. El mismo, en un nuevo gesto de amor al Club, ha preferido dejarlo, hacer mutis, para que así todo discurra por cauces jerárquicamente más lógicos y marcha haciendo saber a directivos, jugadores y público que sigue dispuesto a colaborar cuando se le llame.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

TODO SIGUE IGUAL QUE AYER...

REYBROECK (Bélgica) GANO EL SPRINT A 15 CORREDORES MAS

LA GRANDE MOTTE, 11.— El enviado especial de Pyresa, (Del) mistral ha jugado una mala pasada al Tour. El famoso viento de Provenza y del Languedoc ha causado hoy a la carrera un retraso de más de hora y media. Pero esto ha sido solo una faceta de su intervención. La mala suerte de hoy se ha agravado y fue neutralizado. Y estuvo a punto de pararse definitivamente en el kilómetro 75 de la etapa de hoy.

En este lugar, el señor Goddet invitó a los directores deportivos a que la carrera se detuviese y todos marchasen neutralizados hasta un lugar donde el mistral no se sintiera tan impetuoso. A "ochenta kilómetros por hora" ha llegado la fuerza del mistral. Los corredores caían, se levantaban, continuaban a duras penas. Los coches daban bandazos de una a otra parte de la ruta. Incluso el nuestro, con carga de cuatro pasajeros y muchas maletas, anduvo asimismo a la deriva.

Fue en Muassane-Les-Alpilles, control de aprovisionamiento, a 99 kilómetros de etapa donde se acordó definitivamente neutralizar la carrera.

Los corredores, sobre sus bicis, agarrados a los coches, marcharon neutralizados hasta el kilómetro 142, en Saint Gilles, donde de nuevo se continuó la carrera. Y nada más hacerlo, se montó la gran escapada que había de aprovechar el gregario de Merckx, el belga Reybroeck, para ganar la etapa, con el permiso de su jefe de fila, que contuvo bien al pelotón.

Se rodó fuerte, amparándose en el viento, que ya no era tan fuerte. Los abanicos salieron a relucir y, en fin, los rodadores impulsaron su ley: 4 minutos y 40 segundos de ventaja al pelotón en la Grande-Motte.

El resto de los corredores españoles llegó en el gran pelotón a 4 minutos y 40 segundos del vencedor.

Mañana sábado, etapa un poco ondulada, pero sin "cols". Únicamente una cota de cuarta categoría, para abrir boca, al comienzo mismo de la etapa entre la Grande-Motte y en Revel (234 kilómetros y medio). Etapa que también puede ser para un sprinter.

La fuga tuvo como digno colofón un extraordinario sprint. Entre los escapados estaban los hombres más rápidos del Tour: Janssen, Reybroeck, Leman, Zandegu, Dancelli, Karstens...

Hubo apuestas. Se había comentado hace días quienes eran los mejores sprinters belgas y todos habían quedado en que Leman superaba a Reybroeck. También Jan Janssen —que no ha hecho nada este año en el Tour— perseguía una victoria.

En fin, el sprint fue emocionante, y venció Reybroeck delante del holandés Janssen. El gran velocista flamenco, Leman, hubo de contentarse con el tercer puesto. La discusión, pues, continuará.

Magnífica actuación de Nemesio Jiménez y Galdós, aunque éste último quedó un poco descolgado del grupo de escapados en el último kilómetro. Jiménez se clasificó en el mismo tiempo. Galdós perdió solamente ocho segundos.

Está corriendo muy bien Galdós para ser su primer Tour. Responde en todo: Rueda, sube muy bien, y anda contra el reloj. Esto habrá de demostrarlo, una vez más, el domingo en Revel.



MERCKX

EL TOUR NEUTRALIZADO

El retraso fue ya importante en los primeros cincuenta kilómetros. Mas de media hora para entonces, que enseguida fue una. Entonces los directores del Tour, señores Levitan y Goddet, propusieron salvar en coche sesenta, ochenta kilómetros. Los que fueron. Pero al principio no hubo acuerdo con los directores deportivos, acaso porque algunos equipos, especialistas en "abanicos", planeaban alguna escapada con ayuda del viento.

Pero la neutralización tenía que llegar finalmente, porque el mistral atacaba cada vez más y el retraso se hacía considerable.

El Tour dispone de un horario para su tránsito. Y este horario (como luego explicó el señor Levitan en la sala de prensa) peligra, pues la ruta debía quedar expedita a la circulación normal antes de las seis de la tarde.

ESCAPADA

Estábamos entonces a 45 kilómetros del desierto con agua que se llama la Grande Motte, un complejo turístico parecido al de la manga murcilana.

Los diecisiete hombres que consiguieron saltar del pelotón fueron:

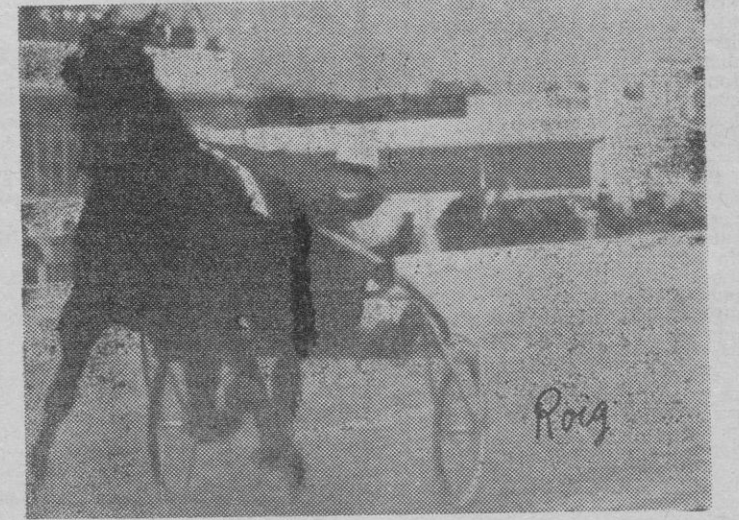
Reybroeck, Janssen, Leman, Otenbros, Dancelli, Zandegu, Karstens Berland, Nemesio Jiménez, Galdós, Beugles, Riotee, Van Springel, Guerra, Van den Bergh, Shutz y Swerts. La mayoría excelentes rodadores-sprinters, porque esta etapa completamente plana de hoy debía ser —ya se había apuntado la víspera— para un "routier" rápido en las llegadas.

Como quiera que ninguno de estos hombres molestaba a los mejor clasificados en la general, la escapada en seguida fue buena.

ACTIVIDAD MAXIMA EN «SON PARDO»

«CONCURSO» POR LA TARDE Y TROTE POR LA NOCHE REAPARECEN «SIRIUS III» Y «QUIDAM III»

Jornada muy activa la de hoy, ya que por la tarde a las cinco se reanuda el «Concurso Hípico» con la prueba «Williams Humbert» y «Laccaso» y, por la noche se desarrollará el interesante programa que vamos a estudiar a continuación, recordando antes, que las operaciones de apuestas se iniciarán a las 9, que a las 9:30 se lanzará la primera prueba y que son siete las que figuran en el programa, todas ellas se correrán sobre la distancia inicial de 2.100 metros.



Esta noche reaparece Sirius III ¿Habrá recuperado su forma el gran trotador de los señores Oell y Jaume?

Primer carrera. — Magnolia, Loma d Or, 2120; May May, Lin Sol, Memorable, Molinera, 2140; Insula, Latorre M.G., 2160; Fedora, 2200.

Ahora es cuando empieza a notarse la falta de ejemplares de la cantera en esta prueba, y nos referimos a los que no hayan registrado velocidades a las reales del arranque, o sea, aproximadamente 1,35". ¿Se animarán los caballistas?

Magnolia da pruebas de su velocidad y su irregularidad. Loma d Or es rápida de salida y tendrá pocos obstáculos. May May en forma pero handicapado, teniendo que mejorar sus actuaciones si quiere colocarse. Lin Sol en baja forma. Memorable y Molinera, bien colocados, pero al parecer, atravesando un momento crítico que puede dar un vuelco. Insula no parece en forma. Latorre tiene como gran enemigo su irregularidad. Fedora algo handicapada aunque llegara sexto el sábado. LADY RODNEY, JAGUAR.

Segunda carrera. — Lady Rodney, Bolívar, Leda, 2100; Meteor, Miss Vesta, Juanita d Or, Iván Kid, Jaguar, 2120; Marisol, Mistral, 2140; Belinda, 2160.

Lady Rodney bien colocada según su récord. Bolívar debe marcar la pauta y veremos si resistirá. Leda, algo descansada, puede ser peligrosa. Meteor deberá vencer su prueba de fuego, ya que da ventaja a peligrosos rivales y se encuentra a la altura de otros muy rápidos. Miss Vesta ha desarrollado buenas carreras en Manacor y, según sus marcas, no está mal colocada. Juanita d Or se deja sentir y se autoelimina. Iván Kid floja salida y gran reacción. Jaguar se clasificó el miércoles y fue siempre, peligroso. Marisol tendrá más dificultades que el miércoles. Mistral retorna tras un descanso y será la gran incógnita, ya que es evidente su clase. Belinda llegó quinta.

NATALIA V, NIMALA. Tercera carrera. — Nevada, N...

talia V, Normanda, Nevada Y, Natasha, 2100; Nuredduna y Nimbo d Or, 2120; Nilma, 2140.

Los potros progresan y es necesario se inscriban más para que pueda subdividirse esta prueba. Los caballistas tienen una gran oportunidad que no deben desaprovechar. Nevada tuvo buenas embestidas. Natasha V es muy difícil de salir, pero hará un lucido papel el día que la salve. Normanda algo inferior. Nevada Y no parece progresar lo que debe. Natasha dió señales de vida y esta noche puede ser la de su oportunidad. Nuredduna es una gran trotadora en potencia que debe progresar regularmente. Nimbo d Or lleva dos fechas sin destacar. Nilma difícil y superior si cuaja su carrera.

cuarta carrera. — Saphir D, Pharis, 2160; Poulot M, August Worthy, 2120; Opera Mundi, Quolombon, Son Petit Lou, Rodeo C, 2140; P. Soixante, 2160; Sirius III, 2180.

Saphir ha desarrollado buenas carreras en otra categoría con velocidad insuficiente. A Pharis puede haberle sentado bien un ligero descanso y está bien colocado. Poulot M se deja sentir pero tiene el handicap justo. August Worthy llegó quinto con el mismo handicap. Opera Mundi no se destaca pero lucha con el grupo. Quolombon lleva una larga temporada sin actuar. Son Petit Lou parece asentarse y el miércoles batió extraordinariamente su récord. Rodeo C debe imponer su clase. P. Soixante no mal colocado con otros rivales. Sirius III le...

Cabane artaviesa un gran momento habiéndose clasificado el sábado. Petrarque con poderosos rivales. Paluche llegó sexto con el mismo handicap y más dificultades. Ruban Bleu en buena forma pero pueden hacerle falta los 20 metros. Quel Atout tendrá que probar su clase en su más difícil carrera. Souriant Quercy en forma y handicapado. Renaldo es caballo de gran clase pero con 40 metros ante rivales que pueden dar a la carrera un arranque real de 1,23" e incluso 1,22" marchando las cosas bien. Royal Cambais tendrá que esforzarse mucho a pesar de sus memorables actuaciones. JUNIOR FOX, ENTENDIDO.

Séptima carrera. — Junior Fox, 2100; Johnny Walker, Entendido, Bufón, 2120; Cristina, Idó N.L., Inquieto, Ilo, 2140; Furia, 2160; Harmonisley y Gengis Khan, 2200 metros. Junior Fox acaba bien sus carreras y no tendrá muchos obstáculos. Jonny Walker es superior en su embestida pero pueden hacerle falta los 20 metros. Entendido figura siempre en los finales aunque sin suerte en las últimas ocasiones. Bufón no se aparta mucho de la cabeza y el sábado llegó segundo. Cristina handicapada tras su último triunfo. Idó N.L. da mucho que hacer con 40 metros de handicap. Inquieto tras sus dos últimas victorias. Ilo no mal colocado y difícil de juzgar. Furia M en gran forma, pero muy atrasada. Harmonisley alcanzó a sus rivales y falló al remate. Gengis Khan podría vencer si estuviera en la plenitud de su forma, algo que dudamos. PARA MAÑANA

Mañana domingo en Son Pardo tendrán lugar las dos pruebas finales del «Concurso Hípico Nacional» con el Trofeo Dibutación y el «Gran Premio Palma de Mallorca» en el que se disputa el trofeo máximo del «Concurso» donado por el Ayuntamiento de Palma que patrocina esta bella manifestación hípica. Esperamos lleno en «Son Pardo».

Las siete pruebas que mañana se disputan en el Hipódromo de Manacor son una gran aportación a la cantera de nuestra cría caballar, especialmente las tres pruebas iniciales en las que el pasado domingo se alcanzaron promedios más que prometedores. En las estelares hay calidad, debutando «Roger Bontemps», uno de los trotadores recientemente importados.



Mascaró, miembro destacado de la representación española en el «Tour».

CLASIFICACIONES

Clasificación oficial de la décimo tercera etapa disputada entre Aubagne y la Grande-Motte, con 187,5 kilómetros de recorrido: 1. Guido Reybroeck (Bélgica) 5-48-54 (con bonificación 5-48-34) 2. Jan Janssen (Holanda) id. (con bonificación 5-48-44) 3. Eric Leman (Bélgica) id. (con bonificación 5-48-49) 4. Harm Ottenbros, 5-48-54. 5. M. Dancelli, mismo tiempo. 6. D. Zandegu, id. 7. Gerben Karsten, id. 8. B. Roland, id. 9. N. Jiménez, id. 10. Beugles, id. 11. Riotte, id. 12. Van Springel, id. 13. Guerra, id. 14. Van den Bergh, id. 15. Schutz, id. 16. Sweerts, id. 17. Galdós, 5-49-02. 18. Gené, 5-53-33. 19. Hoban, 5-53-34. 20. Van der Flaes, mismo tiempo 21. Mintjens, id. 22. Pingeon, id. 23. Guyot, id. 24. Coulon, id. 25. Masearó, id. 26. Gandarias, id. 27. Momeñe, id. 28. J. Galera, id. 29. Gómez Lucas, id. 30. Gabica, id. 31. Castelló, id. 32. Santamarina, id. 33. M. Galera, id. 34. Díaz, id. 35. López Rodríguez, id. 36. Perurena, id.

Clasificación general por equipos: 1. Kas (España), 194 h. 00 m. 00 s. 2. Peugeot, 194-10-05. 3. Faema, 194-01-30. 4. Fagor (España), 194-10-40. 5. Salvarini, 194-20-23. 6. Molteni, 194-43-31. 7. Mercier, 195-01-43. 8. Frimatic, 195-01-43. 9. Sonolor, 195-11-32. 10. Mann, 195-32-58. 11. Bic, 195-38-18. 12. Flandria, 195-47-20. 13. Willem II, 196-18-46

Promedio de la etapa: 33,620 kilómetros por hora. Clasificación general: 1. Merckx, 63-51-04. 2. Pingeon, a 7,11. 3. Gimondi, a 7,14. 4. Poulidor, a 11,09. 5. Gandarias, a 12,11.

AUTOVOX EL AUTORADIO DE VENTA ELECTRO VICTORIA RADIO General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

NATACION

LOS CAMPEONATOS PARA INFANTILES Y JUVENILES SE CELEBRARAN LOS DIAS 21, 22, 23 Y 24 PROXIMOS EN LA PISCINA DEL CLUB NAUTICO

A medida que va avanzando la temporada veraniega, se nota una gran actividad en nuestra Federación Balear...

vinciales para las categorías infantil y juvenil, en masculinos y femeninos, se celebrarán los próximos días 21, 22, 23 y 24 de este mes...

Todos los clubs interesados deberán proceder a la debida inscripción de sus respectivos nadadores, con la debida antelación...

drán lugar en Jerez, al que concurrirán las mejores veinticuatro marcas nacionales por lo que se refiere a la categoría infantil...

COLOMBOFILIA

FIESTA EN LA CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA

El día 6 de Julio, en la Sociedad Cultural Mensajera de Santa Catalina hubo el reparto de premios de la temporada 1968/69.

Merece destacar, el de D. Jaime Ramón como campeón social y Bartolomé Coll como 1.º de Finaña...

2.º D. Antonio Martí. 3.º D. Antonio Martí. TOTANA 1.º D. Vicente Colomar. 2.º D. José Alonso.

Seguidamente se sirvió un aperitivo en el local social y a continuación reparto de premios, de dicha temporada...

CAMPEONATO TERRESTRE 1.º D. José Gomila. 2.º D. Miguel Gomila. 3.º D. Vicente Luque.

4.º y 9.º D. Antonio Martínez. 5.º D. Martín Mas. 6.º y 8.º D. Jaime Ramón. 7.º D. Bartolomé Coll.

Presidieron: el Presidente de la Federación Colombofila Balear y Vice-presidente de la misma Srs. Mas Veñy y García Busquets...

CAMPEONATO MARITIMO 1.º IBIZA 1.º D. Sebastián Coll. 2.º D. Jaime Ramón. 3.º D. José Gomila.

FINANA 1 y 6.º D. Bartolomé Coll. 2 y 8.º D. Miguel Gomila. 3 y 9 y 13 D. Jaime Ramón. 4 y 10 D. Miguel Deyá.

Después se dirigió a los reunidos el Presidente de la Federación felicitando a los vencedores y animando a los que este año no han conseguido premios...

2.º CALPE 1.º D. Sebastián Coll. 2.º D. Miguel Gomila. 3.º D. Pedro Reyes.

MARITIMO 1.º D. Jaime Ramón. 2.º D. Miguel Gomila. 3.º D. Vicente Colomar.

Entre los premios repartidos hay que destacar: casas comerciales que han colaborado en dicha Sociedad. (Quesos Píris), (Pepsi-Cola), (Cafés Congo), (Cervezas Geninger), (Platería Torrealla).

3.º CALPE 1.º D. Baltasar Cursach. 2.º D. Sebastián Coll. 3.º D. Gabriel Ballester.

CAMPEONATO JUVENIL 1.º D. Antonio Pou. 2.º D. Francisco Bannasar. 3.º D. Vicente Luque.

«BEATLE II», DE D. FRANCISCO LOPEZ (AMANECER) GANO EL TROFEO ISLA DE LA CALMA

EL PRESIDENTE DE LA VIVERENSE, FUE OBJETO DE UN EMOTIVO HOMENAJE, SIENDELE IMPUESTA LA MEDALLA AL MERITO COLUMBICULTOR



El presidente señor Huerta, entrega el I TROFEO ISLA DE LA CALMA, a don Francisco López Gil, de la Sociedad Amanecer. — (Foto M. Rodríguez).

El pasado domingo se culminó en Palma, el I Trofeo Isla de la Calma, organizado por la entidad La Viverense en honor de su presidente, D. Jaime Sansó...

de la Sdad. organizadora, D. Pedro J. Bover; el interventor, D. Pedro Aguiló, el presidente del C. Arbitral, D. Antonio Calafell, miembro federativo y de la Junta directiva local...

ció para cuanto redunde en beneficio del deporte y anunció que su despacho estará siempre abierto a cuantas sugerencias e ideas estén encaminadas al progreso de la columbicultura. RESULTADOS 1. "Beatle II", de D. Francisco López, Amanecer, con 586, trofeo de plata de la F.B. de columbicultura y 5.000 ptas. de Reportajes Pellicer.

TIRO AL PLATO

F. FRAU, J. LOPEZ Y M. CAÑELLAS VENCEDORES EN S'ARANJASSA

Con motivo de las Fiestas Patronales de S'Aranjassa, se celebró una tirada al plato, por categorías y en la que participaron un total de 44 tiradores.



F. FRAU

Se disparó una sola serie de 25 platos y desde el principio, en cada una de las escuadras, la prueba tuvo mucha emoción. En la primera categoría destacaron, descontando al vencedor, Juan Escandell y Miguel Andreu...

CRITERIUM DE FEDERACIONES B

En Vigo, durante los días 16 y 17 de agosto, tendrá lugar el Criterium de Federaciones B, al que debe concurrir la Balear con un número no determinado todavía de nadadores.

BELLOD MEJORO UNA MARCA INFANTIL

En el transcurso del festival denominado Operación 4 x 100 estilos, celebrado recientemente en la piscina del Club Natación Palma, el infantil de este Club Ernesto Bellod, mejoró la marca de la distancia, que poseía Alberto Roldán...

CURSO PARA MONITORES

El próximo día 28 de los corrientes, en la Federación Balear dará comienzo un Curso para Monitores, que estará dirigido por el entrenador Bernardo Ferrer.

El citado curso continuará durante los días 29 y 30 en el mismo local, empezando diariamente a las ocho de la tarde y finalmente el día 31, a las cinco de la tarde en la piscina del Club Natación Palma tendrá lugar el examen práctico.

Todos los interesados pueden inscribirse en el local federativo hasta el día 26, cualquier martes o jueves a las ocho de la tarde, pudiéndolo hacer llamando por teléfono al 232806, desde las dos a las cuatro de la tarde o al 252612 en horas normales de oficina. EL CIDE SE REFUERZA

Por las noticias que llegan a nuestro poder, se presentan unos Campeonatos de Baleares, en la categoría de absolutos, como desde hacía muchos años no habremos tenido ocasión de presenciar, pues el Palma parece tendrá un difícil adversario con el Cide, ya que éste ha logrado la ficha de destacados elementos, cuyos nombres no podemos hacer públicos, ya que así lo hemos prometido, pero hemos tenido ocasión de ver la licencia federativa y al hacerse público, suponemos causará sensación.

A. PUJOL

Table with 2 columns: CATEGORIA and results. 1st CATEGORIA: 1. F. Frau (25/25), 2. J. Escandell (24/25), 3. M. Andreu (24/25), 4. T. Puñet (22/25). 2nd CATEGORIA: 1. J. López (23/25), 2. F. Ramos (21/25), 3. F. Bannasar (20/25), 4. P. Bautista (20/25). 3rd CATEGORIA: 1. M. Cañellas (21/25), 2. L. Roses (20/25), 3. M. Vives (18/25), 4. M. Bauzá (17/25).

TACO-RETEN DEFENSA PARA PUERTAS (PATENTADO) MUY PRACTICO, FACIL DE INSTALAR Y EVITA QUE LAS PUERTAS ESTROPEEN LA PARED Y DEN PORTAZOS PIDALO USTED A SU CARPINTERO, O EN FERRETERIAS Y CASAS DEL RAMO

¡¡¡IMPORTANTE!!! AUTO - SAFARI RESERVA AFRICANA HA RECIBIDO ESTA SEMANA: 17 antilopes de gran tamaño, 12 antilopes de mediano tamaño, 13 cebras, 1 elefante, 1 avestruz de cuello azul. DEBIDO AL GRAN NUMERO DE ANIMALES: CONDUZCA MUY DESPACIO. SI UN ANIMAL INTERRUMPE EL PASO DEJELE QUE DESPEJE LA CARRETERA SIN TOCAR LA BOCINA. NO FUME, NI BAJE DEL COCHE. GRACIAS. CARRETERA PORTO CRISTO A SON SERVERA Km. 4,600 (SAN LORENZO)

I Trofeo Internacional de Fútbol CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA. Estadio Luis Sitjar - 8, 9 y 10 agosto. PATROCINADO POR EL EXCMO AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA ORGANIZADOR: BARTOLOME RAMON JAUME «CONSTRUCCIONES». Beneficios: Hogares para Palma HAMBURGO S. V. - C. F. BARCELONA STANDARD DE LIEJA - R.C.D. MALLORCA DIRECCION DEPORTIVA: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL. Precios: Tribuna cubierta 300 Ptas., Tribuna descubierta 250 Ptas., Delantera preferencia 250 Ptas., Tribuna superior, 1.ª fila 250 Ptas., Tribuna superior, 2.ª a la 5.ª fila 225 Ptas., Tribuna superior, 6.ª a la 15.ª fila 200 Ptas., Entrada palco 250 Ptas., Asiento sol 175 Ptas., General preferente 125 Ptas., General gol 100 Ptas., General señoras y niños 50 Ptas.

BILLAR

«Torneo Salón El Buen Consejo»

Trofeo de plata «CASTELLBLANCH»

Esta semana seguramente podremos admirar ya el bello trofeo de plata que ha encargado el representante del champañista Castellblanch...

El torneo dará comienzo el próximo día 1.º de septiembre, iniciándose las partidas a las ocho de la noche...

Después de inscribirse Pedro Nadal, campeón de España, se ha sumado a la lista don Sebastián Ballester...

También habrá trofeos de plata para el segundo y el tercer clasificado. Las inscripciones deben hacerse en el mismo Salón de billares.

CICLISMO

REVANCHA DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA TRAS MOTO, EL MAÑANA DOMINGO EN TIRADOR SORTEO ORDEN SALIDA

El nuevo gabinete federativo no descansa, al contrario trabaja sin desmayo, prueba de ello es que para el próximo domingo día 13 anuncia la revancha de los Campeonatos de España tras moto...

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO Teléfono: 21 41 28

¡Atención a su paga extraordinaria! ¡No se la gaste toda, amigo nuestro!

RESERVE 12 PESETITAS DE NADA Y ADQUIERA EN EL PRIMER QUIOSCO EL EXTRA VERANIEGO DE



¡Ya sabe nuestra consigna! ¡Uf, qué calor!

Y, ¿qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas, veraniegas y que también pueden proporcionarles?

- El asesino de los Drumond, que hizo tristemente famoso a Gaston Dominici. El del loco de la Torre de Hounston, que mató a varias personas en los primeros días de un mes de agosto. El increíble asesino de las ocho enfermeras de Chicago. ¡Pero no se preocupe, hombre!

El verano es, por encima de todo eso, la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien...

Y nada mejor para lograrlo que el extra de



Con sus centenares de chistes, pasatiempos anecdóticos, rompecabezas, cuadrogramas y damerogramas.

Ya en la portada encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil con un fondo de mar que es una locura.

Y una baraja de reportajes formidables, con una colección de chistecitos con sucaas como, ¡para tirar de risa!

Y la teoría del verano en la ciudad de noche, caso de que sea usted un pobrecito «Rodríguez». O en el campo, el mar y el camping.

Aquellas guerras taurinas que un día enfrentaron a Lagartijo y Frascuelo y hoy están vigentes con los nombres de la torería. Y la paz —¿caso calma chicha?— de nuestro fútbol, analizada en sus defectos, que son: cursilería, papanatismo y otras muchas cosas más.

Pero, ya se sabe, luego todo lo queremos resolver con «la furia». Incluso en Amberes hubo más «artistas» que furiosos sin más bagaje técnico.

¿Qué tal le haría a usted un bailecito? El programa es amplio: toda la historia del baile, desde el «vals», señorial y palatino, al modernísimo «casachok».

No deje que le quiten lo bailado, y entérese de las ventajas que tiene el hombre —y la mujer, naturalmente— cuando se le van los pies detrás de una musiquilla.

COMPRE EN SEGUIDA EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

¡SOLO CUESTA 12 PESETAS Y SE AGOTARA EN SEGUIDA!

132 PAGINAS EN HUECOGRABADO A COLOR, PROFUSAMENTE ILUSTRADAS, Y CHISTES PARA REIR TODA LA VIDA.

PLENO DE LA F. E. DE FUTBOL

Atlético Bilbao - Mallorca, primer partido de la temporada próxima

Reducción de la «Tercera», ampliándose el número de participantes en la Copa

MADRID, 11. (Afil).— A salón abarrotado de asambleístas y periodistas, ha comenzado esta mañana en la sala de Actos de la Cámara de Comercio de Madrid, la Asamblea General de la Federación Española de Fútbol con un orden del día altamente sugestivo y plagado de asuntos de candente actualidad...

Antes de llegar al punto candente de la reducción de la Tercera División, se procedió a designar por votación dos puestos en representación de los clubs para la junta directiva de la Federación. Los elegidos, para enviar sus representantes, fueron el Rayo Vallecano y el Español.

El punto más discutido de la sesión de la mañana fue la reducción de la Tercera División, cortándose la jornada matutina una vez establecido el programa de partidos de la primera jornada de la Primera División...

Las Palmas — Elche Coruña — Zaragoza Atco. de Bilbao — MALLORCA Sabadell — Valencia Sevilla — Atco. de Madrid Real Madrid — Barcelona Real Sociedad — Celta Pontevedra — Granada

LA REDUCCION DE LA TERCERA DIVISION

La propuesta federativa de reducir la Tercera División originó largo y apasionado debate. Se leyó una propuesta del R. S. Gimnástica Torrelavega al respecto, en el sentido de establecer: una Primera División con dieciséis equipos; una Segunda División "A" de 20 equipos; otra Segunda División "B" de otros 20 equipos...

Finalmente, la Asamblea aprobó la propuesta federativa por 249 votos contra siete con efectos en la temporada 1970-71.

En resumen, la modificación de la Tercera División es la siguiente: Constitución de cuatro grupos de veinte clubs cada uno y cuya instauración se haría tomando como base la clasificación de los actuales ocho grupos de Tercera al término de la temporada 1969-70.

ASCENSOS.— Ascenderían a Segunda División los cuatro clubs campeones de cada grupo, ocupando los puestos de descenso automático de Segunda, 17, 18, 19 y 20.

PROMOCIONES.— Los clasificados en segundo lugar de cada grupo promoverían con los números 13, 14, 15 y 16 de Segunda.

DESCENSOS.— Descenderían a categoría regional los números 17, 18, 19 y 20, dieciséis clubs en total, cediendo su puesto a los campeones de primera categoría regional.

Los vencidos en la promoción entre 4 equipos de Tercera y 13, 14, 15 y 16 de Segunda.

Los números 2 al 8 de cada uno de los 8 grupos de Tercera.

Los campeones de la primera categoría regional 16.— Total 80 clubs.

También suscitó debate, aunque no tan largo ni apasionado el esquema para la organización de la Copa de S. E. el Generalísimo con participación de 160 clubs de Tercera División, 20 clubs de Segunda y 16 clubs de Primera.

El Presidente de la Federación Española, don José Luis Costa, advirtió que para hacer realidad este proyecto es preciso que los clubs de Tercera División jueguen hasta la tercera eliminatoria en días entre semana, y que las eliminatorias cuarta y quinta se jueguen también entre semana con participación ya de los clubs de Segunda División.

Se acordó que la participación de los clubs de Tercera División sea de carácter libre y no obligatorio, estableciéndose como plazo para formalizar su inscripción en la Copa del Generalísimo la fecha del primero de septiembre próximo.

El esquema aprobado para jugar esta Copa del Generalísimo ya en la temporada de 1969-70 es el siguiente:

PRIMERA ELIMINATORIA

Los 160 clubs de Tercera División juegan entre sí partidos eliminatorios. Para ello se sortearían los 20 del primer grupo contra los 20 del segundo; los 20 del tercero contra los del cuarto y así sucesivamente.

Los 80 clubs supervivientes jugarían entre sí, por sorteo en los miércoles 5 y 19 de noviembre de 1969.

SEGUNDA ELIMINATORIA

Los 40 equipos ganadores jugarían entre sí los miércoles 3 y 17 de diciembre de 1969.

TERCERA ELIMINATORIA

Los 20 equipos vencedores de Tercera se enfrentarían a los 20 clubs de Segunda División los miércoles 7 y 21 de enero de 1970.

CUARTA ELIMINATORIA

Se sortean 8 clubs que juegan sendas eliminatorias los miércoles 8 y 18 de febrero.

QUINTA ELIMINATORIA

Juegan los 16 clubs procedentes de la quinta eliminatoria y los 16 clubs de Primera División y en el otro, los restantes, enfrentándose un equipo de un grupo contra otro del segundo. Fechas: domingos 3 y 10 de mayo de 1970.

OCTAVOS DE FINAL

De aquí en adelante se sigue el sistema tradicional. Los 16 clasificados quedan reducidos a 8, jugando partidos los domingos 17 y 24 de mayo de 1970.

CUARTOS DE FINAL

Los 8 vencedores quedan reducidos a 4. Partidos: domingos 31 de mayo y 7 de junio.

SEMIFINALES

A jugar entre los cuatro clasificados los domingos 14 y 21 de junio de 1970.

FINAL

El domingo 28 de junio de 1970 último domingo de la temporada.

III DIVISION

La distribución de equipos del Quinto Grupo de la Tercera División es la siguiente:

- 1. U. D. Mahón 2. C. D. Menorca 3. Atco. Ciudadela 4. C. D. Manacor 5. C. D. Constancia 6. Atco. Baleares 7. C. D. Soledad 8. S. D. Ibiza 9. U. D. Alcira 10. S. D. Sueca 11. Torrente C. F. 12. C. D. Oliva 13. Paiporta C. F. 14. C. D. Mestalla 15. Levante U. D. 16. C. D. Onda 17. Villarreal C. F. 18. C. D. Benicarló 19. C. D. Tortosa

TROFEOS ELOY EL SANTO Samaritana. 22 Palma

Calendario del Campeonato de Liga

Table with columns for dates (Septiembre, Octubre, Noviembre, Diciembre) and lists of teams playing matches.

LA «CORRIDA DE «BALEARES»

EL MAYOR ACONTECIMIENTO TAURINO DEL AÑO

Pocas horas faltan para que se produzca en el coso taurino de Palma una de las más grandes eferencias de su historia. Todo está previsto y dispuesto para este colosal acontecimiento taurino que ha preparado la Empresa Balañá en honor a BALEARES, Balañá en honor a BALEARES, no que ha preparado la Empresa Balañá en honor a BALEARES, Balañá en honor a BALEARES, Balañá en honor a BALEARES...

no mejicano Manolo Martínez, el arrrollador Miguel Márquez y el joven maestro Angel Teruel, tres estilos distintos que unidos forman la gama más grandiosa que encierra el arte del toreo, en sus más importantes facetas.

De Manolo Martínez, que hace su presentación en Palma, se dice que supera en méritos a sus compatriotas Gaona, Armillita y Arruza, y que su toreo es personalísimo, elegante, rebosante de fina y personalidad. Todo eso se verá mañana. Será menos o será más de lo que cuentan quienes le han visto triunfar en los cosos españoles importantes. Lo cierto, ciertísimo, es que el mejicano tendrá que atarse muy fuerte los machos para ganarle la pelea a Miguel Márquez y a Angel Teruel.

Los toros seleccionados para esta fabulosa corrida, la más importante del año, pertenecen a la divisa propiedad de don Vicente Charro Murga, reses de procedencia morubeña, pura raza del Conde de la Corte.

Todo está previsto, y pocas horas faltan para que se produzca el gran acontecimiento taurino que la Empresa Balañá ha que-

«EL ARTE DE CASARSE»



Según las estadísticas, España tiene 30.903.137 habitantes. De ellos, siete millones de solteras, cuatrocientas mil viudas y un millón y medio de viudos. Conclusión: para cada tres españolas sin compromiso existe un solo español disponible. Esto explica que las mujeres tengan que llevar a cabo una verdadera campaña para casarse, mientras que los hombres se enfrentan a esta campaña con la premeditación y alevosa intención de aprovecharla para pasarla bien... y no casarse. Pero el hombre nace soltero e inocente. No se da cuenta de que todas sus arañitas las conoce de antemano la mujer. Y así, haciéndose ella la inocente y siendo él inocente pero creyéndose muy coqueto acaban yendo al altar cogidos del brazo y a los acordes de la Marcha Nupcial.

Esta mañana especial de las mujeres para convertir a los solteros en maridos, ha sido presentada, estudiada y analizada en la divertida película «El arte de casarse», escrita y dirigida por José María Font Espina y Jorge Feliu, producida por Mundial Film-Eva Films para su distribución por Mundial Film, S. A. Se trata de una carcajeante demostración a cargo de Conchita Velasco y Alfredo Landa, que interpretan cuatro y dos papeles distintos respectivamente. Y ambos artistas salen airosos del enorme laberinto de sus distintos personajes! Junto a estas dos figuras estelares aparecen Antonio Garisa, Manolo Gómez Bur, Paquito Cano y el actor americano James Philbrook como artista invitado.

**LA MUJER QUIERE CASARSE...
EL HOMBRE NO QUIERE CASARSE...
¡PERO, YA SE SABE,
LA MUJER SIEMPRE GANA!**

CONCHITA VELASCO- LANDA
ALFREDO LANDA

el arte DE casarse

**ANTONIO GARISA
MANOLO GÓMEZ BUR
PAQUITO CANO**
ARTISTA INVITADO
JAMES PHILBROOK

DIRECCIÓN POR
J. FONT-ESPINA Y
JORGE FELIU

PRODUCCIÓN
MUNDIAL FILMS S.A.
DISTRIBUIDORA POR
MUNDIAL FILMS S.A.

UNA COMEDIA DIVERTIDISIMA, AGIL Y DINAMICA, QUE MUESTRA DE LO QUE SON CAPACES LAS MUJERES PARA NO QUEDARSE SOLTERAS

Palacio AVENIDA



SENTENCIA PARA UN TRAIIDOR

En el mismo programa:

LEYENDA DE UN VALIENTE
YUL BRINNER
TREVOR HOWARD
Color - Scope
(MAYORES 18 AÑOS)

REFRIGERADO

20th Century Fox presenta

THE INCIDENT

(EL INCIDENTE)

VICTOR ARINOLO - ROBERT BANNARD
BEAU BRIDGES - JERRY DEE
ROBERT FIELDS - JACK GILFORD
MIKE KELLIN - ED McMAHON
GARY MERRILL - DONNA MILLS
TONY MURANTE - BROCK PETERS
THELMA RITTER - MARTIN SHEEN
JAN STERLING - DIANA WYMAN

DIRECCION POR
LARRY PEERCE
ARGUMENTO Y GUIÓN
NICHOLAS E. BAENR.

HORARIO DEL FILM:
4, 6, 8, 11
(MAYORES 18 AÑOS)

LUNES

¡¡SIN COMENTARIOS!!

MUNDIAL FILMS S.A.

Cantinflas

El BOMBERO ATÓMICO

ROBERTO MIGUEL con ELISA RIBEIRO
BO TO - MANZANO - QUINTANILLA - GONZALEZ
Argumento Original de MARIO MORENO - RAUL LAVISTA
Dirección de MIGUEL M. DELGADO

2 HORAS DE MILLONES DE CARCAJADAS

Una película sin paralelo en la historia del cine

Y DE COMPLEMENTO «TARZAN EN EL AMAZONAS»

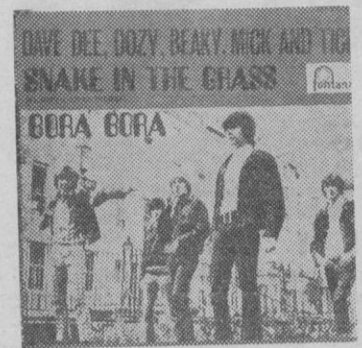
TEATRO BALEAR

Programas Para hoy

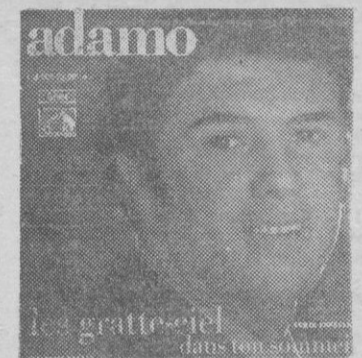
- REVISTA**
- TEATRO BALEAR.** - A las 8 y 10:45:
Funciones de la Compañía de Ethel Rojo con «ROJOMANIA». (Aut. mayores).
- SALAS DE ARTE Y ENSAYO**
- JAIME III** (Arte y Ensayo. - (Refrigerado). - De 3:15 a 9:30. Noche a las 10:30:
«THE INCIDENT» (El incidente). Director: Larry Pearce «UNA VIDA MINUSCULA». (Mayores 18 años.)
- RIALTO.** - (Arte y Ensayo). - (Refrigerado). - Desde las 4:00:
«UNA HISTORIA INMORTAL», con Orson Welles y Jeanne Moreau, en technicolor. - Sesiones a las 4, 6, 8 y 10. - (May. 13 años)
- CINES DE ESTRENO**
- ASTORIA.** - (Refrigerado). - Desde las 3:00:
«ROMPECABEZAS CHINO», con Marc Briand, Marilú Tolo, María Minh, en eastmancolor; y «LAS CHICAS DE LA ESTRELLA ROJA», en color-scope. - (May. 18 años)
- AVENIDA.** - (Refrigerado). - Desde las 3:15:
«SENTENCIA PARA UN TRAIIDOR», con Arturo G. Buai, Bárbara Múgica; y «LEYENDA DE UN VALIENTE», con Yul Brinner, Trevor Howard, en color-scope. - (May. 18 años)
- SALA AUGUSTA** Desde las 3:00:
«GRAND PRIX», en Todd-Ao, color, con James Garner. - (Aut. mayores)
- CAPITOL.** - Desde las 3:00:
«EL HUESO», con Cassen y Florinda Chico, en eastmancolor - techniscope; y «RINGO DE NEBRASKA», en color.
- SALA BORN.** (Climatizado). - Desde las 3:00:
«TRAMPA BAJO EL SOL», con Jean Marais y Marisa Mell; y «AMORES EN IPFHIA». (Aut. mayores).
- METROPOLITAN.** (Refrigerado). - Desde las 3:15: (Todd-Ao)
«SONORA», con George Martin, Gilbert Rolan y Jack Elam, en eastmancolor - 70 m.m.; y «UNA CHICA CON GANCHO», con Akki, en color. - (May. 18 años)
- TEATRO PRINCIPAL.** - Desde las 3:00:
«EL HUESO», con Cassen y Florinda Chico, en eastmancolor - techniscope; y «RINGO DE NEBRASKA», en color.
- PALACIO DE LA PRENSA.** - Desde las 3:00:
«EL HUESO», con Cassen y Florinda Chico, en eastmancolor - techniscope; y «RINGO DE NEBRASKA», en color.
- RIVOLI.** - (Refrigerado). - Desde las 3:15:
«TODO UN DIA PARA MORIR» con David Hemmings, Tony Beckley, Tom Bell, Alan Dobie, en color-scope; y «UN DIA ES UN DIA», con Sonja Bruno, Juan L. Gallardo, en color. (May. 18 años)
- CINES DE REESTRENO**
- DORADO.** - Desde las 3:30:
«CUANDO RUGE LA MARABUNDA», en technicolor, con Charlton Heston; y «ES MI HOMBRE», con José L. López Vázquez.
- FANTASIO.** - Desde las 3:00:
«BRIGADA POMICIDA», en cinemascop y color, con Henry Fonda y Richard Widmark; y «LA TRAMPA», en technicolor.
- HISPANIA.** - Desde las 3:15:
«EL GUATEQUE», con Peter Sellers, en Technicolor; y «EL ARTE DE VIVIR, PERO BIEN», con Philippe Noiret, en Technicolor. - (Autorizado todos los públicos)
- MODERNO.** - Desde las 3:
«LA MUERTE LLAMA A LA PUERTA», en cinemascop y color; y «DINGAKA», en color.
- VICTORIA.** - Desde las 3:15:
«EL GUATEQUE», en technicolor; y «EL ARTE DE VIVIR... ¡PERO BIEN!, en technicolor. - (Tolerado menores)
- PELOTA NACIONAL**
- FRONTON BALEAR:**
Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.
- SALAS DE FIESTA**
- * «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
 - * CABALA (Hotel de la Almudaina) - Todos los días tarde y noche, baile.
 - * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
 - * CIUDAD JARDIN. - Baile y atracciones
 - * CORTIJO VISTA VERDE. - Baile y atracciones.
 - * CLUB LATINO. - Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
 - * CLUB SALEM. - Todas las toches baile y atracciones.
 - * EL BARCO, Night Club. - Tarde y noche baile
 - * GABY RABBIT Plaza Mediterráneo. - Todas las noches, baile con «Los Lapin's Sauvages» y «Lydia» y sus canciones.
 - * NIGHT CLUB ALHAMBRA - Todas las noches baile.
 - * JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones
 - * LOS ROMBOS. - Todas las noches: baile
 - * ROSALES (Night Club). - Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
 - * SGT. PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche.
 - * TAGOMAGO. - Todas las noches baile y atracciones.
 - * TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
 - * TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
 - * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. - Todas las noches: Fiesta Flamenca.
 - * ZHIVAGO. - Todas las noches: Baile.

Últimas novedades para su DISCOTECA

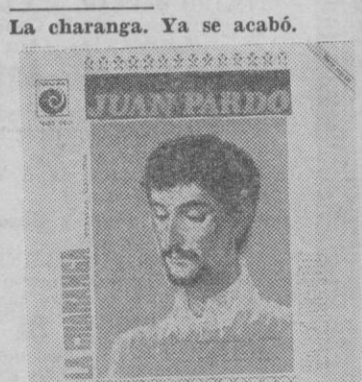
DAVE DEE, DOZY, BEAKY, MICK & TICH
El reptil en la hierba. Mora, Bora.



Excepcional el caso de estos originales muchachos. Todos sus discos, sin excepción, son un auténtico mensaje a la juventud. Canciones facilonas, pegadizas, de ritmo joven. Y todo ello servido con clase y dignidad. "El reptil en la hierba" puede suponer un éxito más para Dave Dee y sus compañeros en nuestro país. Desde el primer momento que se escuchó ya puede uno tatararla con facilidad.
ADAMO



Les gratte-ciel. Dans ton sommeil. Adamo está pasando una era de eclipses, en cuanto a ventas discográficas, en nuestro país. Con este nuevo "sencillo" puede muy bien reemprender la marcha hacia los super-ventas. Coincidió su aparición con la actuación personal de este cantante, en Palma. Fuimos testigos de ella y, sinceramente, nos entusiasmos. Fabuloso. "Los rascacielos" a pesar de ser una canción surrealista, tiene su comercialidad.
JUAN PARDO



Juan y Junior se separaron. Cada uno de ellos piensa seguir cantando, ahora, como solistas. Y ya tenemos el primer disco, "en solitario", de Juan Pardo. Como canción base encontramos "La Charanga" en versión gallega. Si, como aire gallego tiene un mucho de nostálgico y, esta composición de Juan, posee una gran riqueza.

CUIDA ESTA PAGINA: MIGUEL VIVES

za musical. Creemos que puede ser un buen éxito inicial e nesta nueva etapa de Juan Pardo.

LISTAS DE EXITOS Y «PRONOSTICOS»

Uno dentro de su profesión tiene obligación de leer todo lo que hace referencia a ella. Le guste o no. Nuestro colega del diario vespertino, en su página del día 3 del actual, insertaba la siguiente parrafada: "Éxitos seguros de ven'a para dentro de un mes: "Oh, happy day", "Proud Mary", "Quiero vol-

ver a mi país", "Big Ship", "Bailada de John and Toko", "In the ghetto", "A way of life", "Break away", "Les gratte-ciel", "Eres tú", y "El Frescales". Los intérpretes por el mismo orden, (aquí nosotros entre paréntesis nos permitimos poner la marca a que pertenecen esos intérpretes): son O.C. Chorus (EMI), Salomon Burke (EMI), Los Javaloyas (EMI), Cliff Richard (EMI), Los Beatles (EMI), Elvis Presley (RCA), Family Dog (EMI) Los Beach Boys (EMI), Adamo (EMI), Raphael (Hispanox), y Luis Aguilá (MOVIEPLAY). ¿No será mucho EMI? ¡Oué cariño le tiene a este sello discográfico!

Y el siguiente párrafo dice así: "Los Z-66 ya han vendido ocho mil discos de "Sueño", que es la canción que se destaca de su último "single". Si no hubiera expresado la cantidad en letras diría que hubo un error de un "cero". Lo bueno del caso es que el sello discográfico de dicho conjunto tiro dos mil quinientas carpetas y prensó mil quinientos discos. Como no nos lo explique Fray Barreiros.

de TVE, el milagrito no lo entendamos. Palabra. De todas formas me hubiera alegrado de que hubieran llegado, de verdad, a la cifra que da el colega pero si los más ingeniosos son capaces de tragarse la bola. Además comprueben las listas que nos han dado las discotecas de nuestra ciudad y comprueben que en ninguna, figura "Sueño".

Y en su misma página, correspondiente al día 5 del corriente, y bajo el título de "LA LISTA DEL FUTURO", de diez títulos que da como inminentes éxitos, siete llevan el sello EMI. Los tres restantes lo otorga a Columbia, Hispanox y RCA.

Y así sucesivamente. No dudamos que a final de año "la cesta" made "in EMI" será monumental.

Visto lo cual damos un consejo a todos nuestros "disqueros". Suscribanse al servicio de novedades de dicho sello. ¡Ah! y las demás marcas... que liquiden el negocio.

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 30 de Jun. al 5 de Jul.	SEMANAS ANTERIORES
1 LIMON LIMONERO Henry Stephen. (RCA).		- -
2 CUENTAME Fórmula V. (FONOGRAM).		1 1
3 CASATSCHOKI Georgie Dann. (DISCOPHON).		10 8
4 TODO PASARA Matt Monro. (EMI).		- -
5 MARIA ISABEL Los Payos. (HISPAVOX).		- -
6 LA LLUVIA Mike Kennedy. (MOVIEPLAY)		8 7
7 BUSCA UN AMOR / TU AMOR MI AMOR Fórmula V. (FONOGRAM).		13 -
8 OH HAPPY DAY The Edwin Hawkins Singers. (FONOGRAM).		- -
- ONE DAY John Rowles. (EMI).		- -
9 MAMA, MAMA Jean Jacques. (HISPAVOX).		- -
10 OH, MAMA! Los Brincos. (NOVOLA).		2 2
11 O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA Henry Stephen. (RCA).		- -
12 DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L. P.) Joan Manuel Serrat. (NOVOLA).		15 -
- MELODIA Engelbert Humperdinck. (COLUMBIA)		- -
13 LA CHEVECHA Palito Ortega/Los 3 Sudamericanos. (BELTER). (RCA)		- -

Y estas son las clasificaciones que las «discotecas» mencionadas nos han dado. Hemos puntuado de una a diez, de menor a mayor, por lo tanto solo es cuestión de sumar y tenemos la auténtica lista de ventas local.
CASA JOSE BUADES. S. A.

1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MAMA, MAMA, Jean Jacques. — 3: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 4: DEDICADO A ANTONIO MACHADO, Joan Manuel Serrat. — 5: OH, MAMA!, Los Brincos. — 6: MARIA ISABEL, Los Payos. — 7: MELODIA, Engelbert Humperdinck. — 8: LOVE ME TONIGHT, Tom Jones. — 9: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 10: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers.

CASA RADIO TELEFUNKEN
1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: CUENTAME, Fórmula V. — 4: TODO PASARA, Mat Monro. — 5: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 6: ALGUIEN CANTO, Matt Monro. — 7: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 8: LA CHEVECHA, Palito Ortega. — 9: MELODIA, Engelbert Humperdinck. — 10: LA LLUVIA, Los 5 del Este.

RADIO BORNE
1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: CUENTAME, Fórmula V. — 4: I WANT YOU TO BE MY BABY, Billie Davis. — 5: TODO PASARA, Matt Monro. — 6: ONE DAY, John Rowles. — 7: BUSCA UN AMOR, Fórmula V.; 8: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 9: VIVA LA GENTE, Viva la gente. — 10: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers.

CASA CASTELLA
1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 3: OH HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. — 4: CUENTAME, Fórmula V. — 5: TODO PASARA, Matt Monro. — 6: ONE DAY, John Rowles. — 7: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 8: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen. — 9: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 10: LA CHEVECHA, Palito Ortega.

RADIO BALEAR
1: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 2: TODO PASARA, Matt Monro. — 3: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 4: ONE DAY, John Rowles. — 5: MAMA, MAMA, Jean Jacques. — 6: GET BACK, The Beatles. — 7: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 8: MELODIA, Engelbert Humperdinck. — 9: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 10: VIVA LA GENTE, Viva la Gente.

DISCOTECA
1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: MARIA ISABEL, Los Payos. — 3: CUENTAME, Fórmula V. — 4: O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA, Henry Stephen. — 5: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 6: TODO PASARA, Matt Monro. — 7: LA CHEVECHA, Los 3 Sudamericanos. — 8: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 9: OH MAMA!, Los Brincos. — 10: MAMA, MAMA, Jean Jacques.

DISCOLANDIA
1: LIMON LIMONERO, Henry Stephen. — 2: CUENTAME, Fórmula V. — 3: LA LLUVIA, Mike Kennedy. — 4: OH HAPPY, The Edwin Hawkins Singers. — 5: OH MAMA!, Los Brincos. — 6: BUSCA UN AMOR, Fórmula V. — 7: CASATSCHOK, Georgie Dann. — 8: DEDICADO A ANTONIO MACHADO, Joan Manuel Serrat. — 9: GTRO VERANO, Grupo 15. — 10: PROUD MARY, Creedence Clearwater Revival.

REPRESENTANTE
de mobiliario de oficina, que al mismo tiempo pueda representar MAMPARAS PREFABRICADAS DESMONTABLES, necesita importarte.
Escribir a: José Navarro Chulvi. Avda. Jérez Galdós, 70 — VALENCIA - 8

MAÑANA 1er. ANIVERSARIO DE «SGT. PEPPER'S»

Los mejores grupos nacionales han ocupado su escenario

Un auténtico acontecimiento fue en nuestra ciudad la inauguración de la discoteca de la Plaza Mediterráneo "Sgt. Pepper's". Y mañana cumplirá su primer aniversario. Si, indudablemente, es muy joven pero su historial está ya a la altura de las que más solera pueden pregonar. Los mejores grupos españoles han desfilado por "Sgt. Pepper's", Brincos, Canarios, Pop-Tops, Fórmula V... etc. Grandes figuras internacionales entre las que destaca Jimi Hendrix Experience. Esta actuación marcó una fecha memorable en la historia musical "pop", no sólo de Mallorca, de nuestro país.

Don Paco Muñoz, director de Sgt. Pepper's nos informa de los actos que se celebrarán para conmemorar este primer aniversario: —Mañana domingo, por la noche, habrá una gran gala extraordinaria con la colaboración de conjuntos procedentes de otras discotecas. Vin Cardinal & The Queens, de "Golf Club". "Los delper's".

Sol", de Bacomo. "Los Condes", de "Bang-Bang". Ernie Gardi, de "Babalú", etc. Y como grupo invitado, "Los Z-66". "El lunes celebraremos una fiesta india. El martes, la fiesta se denominará "Party a la moda". Cada uno de los asistentes podrá venir vestido como crea más conveniente".

"Como sea que "Sgt. Pepper's" quiere obsequiar a sus habituales, a la entrada entregaremos unos sobres conteniendo emblemas y souvenirs de nuestra discoteca. Muchos de ellos con unos vales canjeables por obsequios valiosos. Incluso habrá un premio consistente en un desplazamiento y estancia gratis a nuestra isla, desde cualquier rincón del mundo, para un afortunado asistente, con lo cual se asegurará las vacaciones, gratuitas, para el próximo año."

Si espectacular fue la inauguración, no menos lo será este primer aniversario de "Sgt. Pepper's".

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO 13 DE JULIO
5,45 DE LA TARDE
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
EN HONOR DEL XXX ANIVERSARIO DEL PERIODICO «BALEARES»
6 BRAVOS TOROS DE D. VICENTE CHARRO DE MURGA 6
Manolo MARTINEZ (Mexicano)
Miguel MARQUEZ
Angel TERUEL
Venta de localidades PLAZA DE TOROS. Telf. 255245. BAR TRIQUET. Tel. 221038 RINCON TAURINO Plaza Mayor. Tel. 226139.

TAGOMAGO

HOY, NOCHE
Mañana, tarde y noche
¡SUS PRIMERAS GALAS INTERNACIONALES DEL VERANO 1969!

EXCLUSIVAS ACTUACIONES EN ESPAÑA CON EL MISMO «SHOW» QUE ACABA DE PRESENTAR EN LAS VEGAS

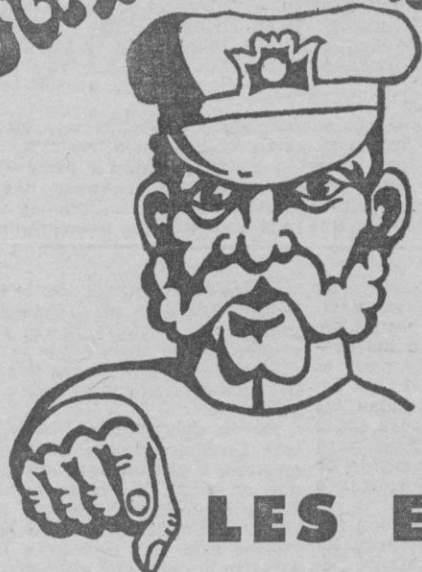
¡«LULU» CON SU PROPIO CONJUNTO DE 10 MUSICOS!

Y TAMBIEN EN LAS MISMAS GALAS DE NOCHE LA REVISTA TITULAR «CUEC CUEC - BANG BANG»

1.^{er}

ANIVERSARIO

SGT. PEPPERS



LES ESPERA

MAÑANA, NOCHE, 13 JULIO
¡EL MAS ESPECTACULAR SHOW DE
TODOS LOS TIEMPOS!!

CON LA ACTUACION DE

ERNIE GARRET
(BABALU)

LOS CONDES
(BANG-A-BANG)

VIN CARDINAL
AND THE QUEENS
(GOLF)

THE ALPHABETS
(JACK EL NEGRO)

LOS DEL SOL
(BACOMO)

NUEVO RENACIMIENTO
(ZHIVAGO)

THE SHADROCKS
(SLOOPY'S)

...Y, NATURALMENTE EL PRIMER CONJUNTO QUE
ACTUO EN «SGT. PEPPER'S»

- LOS Z - 66 -

EFEKTOS LUMINOTECNICOS:

- LOBI -

PRESENTADOR Y ANIMADOR:

-RIKI «LASH» LAZAAR-

SGT. PEPPERS

TODOS LOS ASISTENTES SERAN OBSEQUIADOS CON UN GRAN SOBRE SORPRESA

Bajo la organización de

«ULTIMA HORA»

Y el patrocinio de

ESPECTACULOS BRAVO

HOY NOCHE

ELECCION OFICIAL DE

«Miss Baleares
1969»

EN LOS MARAVILLOSOS JARDINES

CUBIERTOS DE

ROSALLES

SALA DE FIESTAS - NIGHT CLUB

PREMIO EN METALICO DE

50.000 pesetas

Por gentileza del Ayuntamiento
de Palma, Fomento del Turismo
y Espectáculos Bravo.

Y UN VALIOSO LOTE DE REGALOS

GRAN DESFILE DE BELLEZA y ELEGANCIA

con la participación de las «misses»
finalistas de FELANITX, PAGUERA, CALA
MILLOR, CA'N PASTILLA, IBIZA, LA PUE-
BLA, MAHON, CALA RATJADA, y señoritas
de Palma inscritas en el Concurso

Y la actuación especial del fabuloso
show internacional

«GLAMOOUUR»

Con los Ballets CARNABY GIRLS - LOS TRIANA
IVANAY ANDRE ASTOR - PAPOU - TONY GIMM
THE DANNFTE TWINS

Orquestas: LOS TELSTARS - LOS SNOBS

Presentadores; LAZCANO - SALLERAS

PRECIOS NORMALES

Reserva de mesas; Tel. 217055

MAÑANA TARDE

BAILE CON

LOS TELSTARS

LOS CONDES

LOS SNOBS

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

LO «TYPICAL»



... Y si los señores desean probar los objetos «typicales» que han comprado...

AYUDA.- «NO ESPERES QUE TU AMIGO VENGA A DESCUBRIRTE SU NECESIDAD: AYUDALE ANTES.» (Vives.)

LA «MINI» Y
AFRICA

Nadie pensó que la minifalda fuese a causar sensación en Africa, cuna cultural del vestido «topless». En el Dahomey septentrional, las mujeres somba usan tan solo un manojito de fragancias sobre un taparrabo. En algunos lugares de Africa oriental, algunas cimbreadas damas se visten solo con collares de cuentas. Y cuando algunas ciudades occidentales, como Boston o Glasgow, obligaron a las bailarinas africanas a cubrirse el pecho, los periódicos africanos se desataron en denuncias contra el puritanismo occidental.

Pero desde hace cosa de un año, la minifalda se ha convertido en el foco de una tormenta africana. El derechista presidente de Malawi, Kamuzu Banda, la ha prohibido; otro tanto ha hecho el presidente de la vecina Tanzania, Julius Nyerere, que es izquierdista. En Malawi, una muchacha europea fue obligada a salir del país por vestir minifalda. Y una corresponsal de la BBC, vestida también a la moda londinense, tuvo que cambiar de atuendo para que la admitiesen a una conferencia en Dar-es-Salaam, capital de Tanzania, en mayo pasado.

(De «Pyresa»)

VIOLENCIA

«Cuando alguien recibe un disparo —justifica en «Diario Femenino» William Holden su última película, de gran violencia— se desangra. Y «The Wild Bunch» demuestra lo horrible que esto es. A mí no me gusta el erotismo ni la violencia en la pantalla. Pero había que romper de una vez para siempre con ese molde para que el público se convenciera que es absurdo «disfrutar» e incluso divertirse con ciertas cosas... Resulta increíble hasta qué punto nos hemos acostumbrado a las guerras y a la muerte de unos pobres inocentes».

MIRARSE A
LOS OJOS...

Cuando un hombre y una mujer se miran a los ojos, con lo que ellos piensan que es amor, cada uno está deseando una cosa distinta.

Esta es la conclusión a la que ha llegado el psicólogo doctor Clifford Rose Adams, según explicó él mismo en Washington, después de estudiar y resolver problemas matrimoniales durante treinta años.

El sexo es la razón número dos en importancia por la cual un norteamericano se casa; para su novia, sexo es el último de los motivos.

«Así es fácil comprender que las posibilidades de éxito de un matrimonio son menores que las de hacerse millonario en un casino de Las Vegas empezando la noche con un dólar», agregó el doctor.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, sexo, afecto, sentimiento, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Pero para la parte femenina el orden de prioridades (amor, cariño, sentimiento, seguridad, compañerismo, casa, familia y sexo) es bien distinto.

EL «DETALLE»

«Nuestra ley del Suelo, tan criticada y tan desconocida —escribe en «El Economista Luis Ignacio Parada— es «casi perfecta». No tiene más que un defecto: que no se puede aplicar plenamente, porque a los trece años de su promulgación aún no se se ha publicado su «Reglamento de aplicación».

«ARRANCADAS...»

«Dijo Costa —escribe en «A B C» Rof Carballo— que el español tiene «arrancadas de potro jerezano y paradas de mulo manchego». El potro jerezano, continúa con su brioso galope, no pega el frenazo de mulo. ¿Por qué? Nunca lo sabremos».

LO MEJOR.- «Y ASI HE CONOCIDO TODO ES ESTAR ALEGRE Y HACER BUENAS OBRAS MIENTRAS VIVIMOS.» (Eclesiastés.)

LA RISA, ENTRE LOS
OBJETOS PERDIDOS

Ya es todo un sintoma que el país, en muchísimos años, no haya podido mantener más que una sola revista hecha de una manera inteligente y apoyada sobre la risa, «La Codorniz». Se me dirá que los tebeos, numerosos y de grandes tiradas, cubren el vacío... También es otro sintoma, que los tebeos infantiles hayan tenido que alcanzar zonas adultas y trabajar en ellas los resortes de la sonrisa.

Un tiempo se decía que la risa iba por barrios. Exactamente uno no supo nunca qué se quería alcanzar con esa frase hecha. Ahora la risa no va ni por barrios, ni por plazas, ni por calles... ¿por dónde andará la risa? ¿Es que no pasan cosas risibles en nuestra época, no se dan ya tipos graciosos, sucesos cómicos? Se diría que no, pues, en los papeles escritos de nuestro tiempo lo que más abunda es lo serio, lo grave, lo tonto, lo pedante, lo triste, lo aburrido.

Cada vez que, llevado por la curiosidad, la emprendo con novelas actuales, aparte de toparme con una escritura difícil y pesada, descubro siempre el mismo hecho definidor: los personajes del libro las pasan siempre moradas y en una larga historia de trescientas páginas no sonríen ni una sola vez. Esta seriedad y estulticia novelesca, tiene unos precedentes totalmente diferentes. Ahora mismo que la gente puede leer, en novísimas ediciones, a «Tirant lo blanc», una de las primeras novelas de corte europeo —según Dámaso Alonso, el presidente de la Real Academia—, escrita por el valenciano Joanot Martorell allá por el siglo quince, no hace falta ser erudito para comprobar que el humor tiene una tradición extraordinaria en nuestro país.



Pero, pese a ser tan tradicionalistas a la hora de las conmemoraciones, a la tradición del humor en literatura, la hemos enviado al garete. Aquí no sonríe ni el potito, que dice un conocido mío, aquí no sonríe nadie ni aunque le hagan cosquillas con un rastrillo.

Estoy pensando en todo esto, y metiéndome en un laberinto la mar de serio, ya lo veo, al recordar el atraco de hace unos días en El Arenal palmesano. Me viene a la memoria el billete que, con muy mala letra, le entregó el atracador al atracado. En este billete, además de pedirle el dinero de una manera un poco brusca —lo que es natural en aquellas circunstancias—, el atracador le ordenaba. Luego de informarle que le estaba apuntando con una pistola:

«—Y sonríe...»

A esto hemos llegado.

Para que la gente sonría, ya lo ven ustedes, hay que informarla de que le están apuntando con una pistola. Mal anda el carro cuando hay que llegar a esos extremismos para conseguir media sonrisa del hombre.

Y, sin embargo, bien pensado, nuestra época es bastante cómica, digan lo que digan los noveladores sociales, preocupadísimos con la frondosidad de las serias barbas de don Carlos Marx.

Juan Bonet

ULTIMA PAGINA

LA SENDA DEL BANDOLERISMO (IV)

DE LA FANTASIA A LA REALIDAD

La plaga del bandolerismo no era un fenómeno nuevo en España. Romper con la ley y echarse al campo, declarando la guerra a la sociedad, y a ser posible arrebatándole a ésta sus bienes, para-

polvoreada antes de que pudieran llegar los representantes de la Ley.

Todo dependía, claro es, de la astucia del saltador.

Los bandoleros italianos de los Abruzzos, que a igual que los españoles, fueron tema pre-

UN PLAN EFICAZ PARA TERMINAR CON LOS MALHECHORES.-AGENTES SECRETOS, ESPIAS, CONFIDENTES.-ARGUCIAS.-UNA REUNION CON EL GENERAL PRIM, Y LO QUE ESTE DIJO

POR JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA



EL BANDIDO, POR J. BECQUER.

aventurero, iban por los pueblos, cantando determinadas canciones, según el término municipal.

No sin sorpresa comprobó que familias bienquistas y adineradas, por diversos motivos estaban complicadas con los bandoleros.

Dispuso, asimismo —medida muy sorprendente en 1870— que se creara un servicio fotográfico, para poseer, el retrato de los supuestos delincuentes... Cualquier sospechoso era inmediatamente fichado, y se enviaban copias fotográficas a todas las comandancias de la Guardia Civil en la provincia.

Total, que a las pocas semanas había obtenido resultados muy satisfactorios, con la muerte en combate, según se dijo, de peligrosos bandoleros.

EL HERMETISMO DE LAS VICTIMAS

Ocurría que, en ocasiones, las familias de los secuestrados guardaba silencio, para evitarles complicaciones con la autoridad, pagan el rescate, y santas pascuas.

Pero el gobernador, al saberlo, invitaba al secuestrado a que se sometiera a un interrogatorio. Poco más o menos, venía a decir que le habían encañonado con unos retacos, que le colocaron ante los ojos unos lentes negros, para que no fuera conocido por la gente, y que, montado a caballo, rodeado por los bandidos, fue conducido por la carretera a la vista de todo el mundo, sin que pudiera pedir auxilio. Que lo llevaron a lejanos agrestes parajes, que allí le vendaron los ojos, y tras horas de marcha, lo encerraron en una habitación, que ignoraba su situación.

—Vamos a ver, procure usted hacer un poco de memoria —le decían los empleados del Orden Público—: ¿No recuerda haber oído, durante su encierro, alguna copla, alguna canción entonada por un mendigo?

—Sí sí —confirmaba la víctima—, Eso sí que oí

—¿Qué decía la copla...?

—Era una canción lastimera...

El ex-secuestrado hacía memoria. Y recordaba algunas palabras de la letra de la canción. Las suficientes para localizar el término municipal en donde había estado encerrado. Y así, a fuerza de paciencia, se lograba dar con la guarida de los bandoleros.

La represión fue feroz. Cualquiera podía convertirse en sospechoso. Lo que resultaba incómodo, no solo para los bandidos y sus cómplices, sino también para los que, sin tener parte en el negocio, sufrían las dentelladas de las medidas punitivas.

Aquellos que, por negligencia, tenían represalias, y a la vez eran poderosos, desataron una campaña para que el Gobierno retirara aquel gobierno.

Muchos delincuentes, al comprobar los riesgos de su actuación dentro de los límites de la provincia cordobesa, se trasladaron a las de Málaga, Sevilla y Cádiz. Por lo que, a la vista de la situación, el Gobierno convocó en Madrid a los gobernadores de las mismas, más al de Córdoba.

REUNION CON EL GENERAL PRIM

Una tarde en el ministerio de la Guerra, residencia del Jefe de Gobierno, y presidida por el general Prim, tuvo lugar una reunión, con asistencia del ministro de la Gobernación, don Nicolás María Rivero, y los cuatro gobernadores. Don Segismundo Moret había ascendido de subsecretario a ministro de Ultramar.

Una vez que hubo oído a unos y otros, el Presidente del Consejo de Ministros se expresó de esta guisa:

EL SECUESTRO DE DOS INGLESES

Lo que sin duda movió al Gobierno de Madrid a adoptar medidas drásticas en el resto de las provincias andaluzas —y a conocer los métodos y el feliz resultado de la gestión del gobernador de Córdoba— fue el secuestro de los súbditos ingleses, Mr. John Bonell y Mr. John Anthony Bonell, tío y sobrino, cuando se dirigían a la Línea de la Concepción y que tuvo un gran eco no solo en España sino en todo el mundo.

Una vez capturados por los bandidos, los condujeron al Cortijo de Salva, desde donde enviaron un propio reclamo de 5.000 duros por su rescate. Pero ante el temor de caer en manos de la Guardia Civil, abandonaron aquel lugar, y por San Roque, tras muchas horas de cabalgar, buscaron refugio en La Almoraima y el

latifundio de Castellar. Desde allí, una vez despistados las fuerzas que los perseguían, subieron el precio del rescate a 30.000 duros.

Dejaron al sobrino como rehén, en un ignorado lugar, y uno de los bandidos se fue con el tío, Mr. John Bonell, hasta Cádiz, en donde éste se embarcó para Gibraltar.

El Gobierno inglés, por medio de su embajador en Madrid, había presentado una enérgica protesta. Pero no se le pudieron dar más que buenas palabras, pese a que se había movilizó mucha fuerza pública para rescatar al secuestrado.

Por temor a que le quitaran la vida a Mr. John Anthony Bonell, el Gobierno británico facilitó los 27.000 duros, pues se había conseguido una rebaja en el precio de la vida del rehén cantidad que, para el chorno, hubo de reintegrarla a su vez el Gobierno de Madrid.

Entregado el dinero a los secuestradores, Mr. John Anthony Bonell recibió la libertad.

Pero naturalmente, la autoridad española no estaba dispuesta a que los bandidos disfrutaran de la impunidad. Y días más tarde, en la Venta de Guadaira, en dirección a Sevilla, los malhechores fueron sorprendidos por la Benemérita. Se libró un encarnizado combate, en el que murieron los bandidos «el Cucarrete», el «Malas patas», el Antonio Vázquez y también el guardia Juan Dorado, cuya familia fue recompensada por ambos Gobiernos: el de Madrid y el de Londres.

(PYRESA)



MEDIDAS DE VIGILANCIA.

—El bandolerismo, señores, ha tomado en algunas provincias las proporciones de una verdadera guerra social, y yo no entiendo que a la guerra se pueda responder de otro modo que con la guerra. Vamos a acabar con esa ignominia: decisión y energía, y esto basta y sobra para raer esa lepra en breve plazo. Nada de contemplaciones: a salvar el principio de sociedad y de gobierno, que eso será salvar la honra del país y de la Revolución de septiembre. Que cada uno de ustedes se considere como la personificación de la unidad colectiva del Gobierno, del cual son dignísimos delegados.

ofrece

2 VENTAJAS DE 2 INTERES DECISIVO 2

★ asesoramiento técnico pre-venta
★ eficaz servicio post-venta

¡PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMION!

sociedad europea de ingeniería y comercio s.a.

equitrans®
equipos de transporte

Infanta Carlota, 46 - Tel. 250 66 05 - BARCELONA (15)
Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - MADRID (14)

Baleares